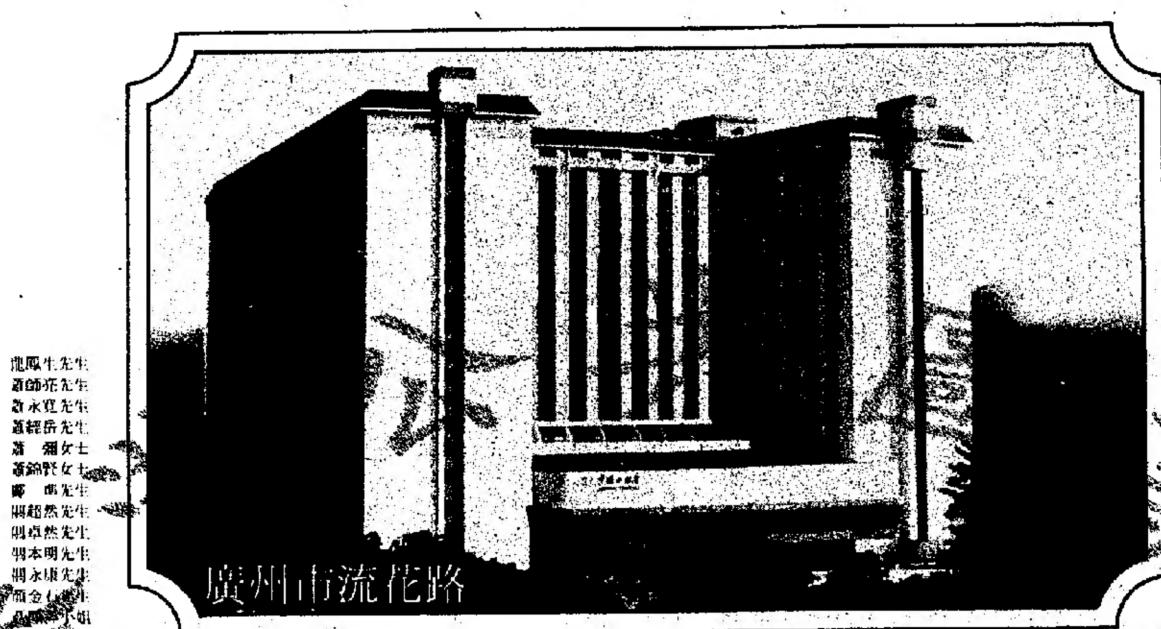
市前沙漠



侧填然发生 锡本明先生 個永康先生 篡铸炎光生 選理基件士 器件罐先生 邏 素先生 羅慕瑙先生 覆琼瑞先生 建文彬先生 四兴泰年生 居光堰先生 印安海索特 200 年 石无牛 4. 关先生 **成**。 **全**产汽先生 蘇元活先生 雙杏樹先生 Wilson

Ms. Pamela Lu

Mr. Philip Tose

Mr. P. Jacobs

Mr. P.J. Hughes Mr. P.W. Wight

Mr. Patrick Ng

Mr. Peter Edwards

Mr. Po Shing Woo

Mr. P.J. Wrangham

Mr. R.P. Mardulyn

Mr. R.J. McAulay

Mr. Robert A. and.

Mr. Richard Tan

Mr. Robert Fallon

Mr. Roger Bennit

Ms. Susanta Lyman

Sir Sidney Gordon

Mrs. Sabira Horsley

Mr. Simon Keswich

Mr. Timothy L Boyd

Mr. Young Chun Kau

大為國際有限公司

廣州事務所

合實有限公司

合象代甲有限公司。

香港南星國際旅行社有

香港中聯國資公司旅遊部

香港東海旅運貿易公司

香港立明國際旅行社有

限公司

限公司

香港開幕旅行社

香港監華旅公司。

水安銀行

人纸银行

Peter

Mr. Sin Wai Kut

Mr. Som Cotter

Mr. R. Bischol

Mr. Robert S. Cheng

Mr. Robert H. Burns

Mrs. Rotalind Newman

Mr. Payson Cha

Mr. R.C. Kwok

Mr. Peter Gautschi

楊孫蘭女士

楊秉勤先生

楊守雄先生

楊乃舜先生

楊阮寶蘭女

得志宏先生

松郭思慈女士

楊铨韶先生

极元配先生

楊雪琴女士

拉克基本

趙從折先生

雄 每小姐

趙國華先生.

趙怡初先生

趙世光先生

超關傑先生

趙均堅先生

趙振魁先生

原藥堅胖士

师佛坚先生。

鄧志昌先都

噻榮城先生

學烈文先生

脲醛培先生

鄭錦超先生

鄭 建先生

鄭人初先生

郑樹安先生

邻翼之先生

邻棟村先生

既 華先生

鄭塔英先生

如潔華至土

潘迪生先生

潘永桥先生

播瀾基先生

潘素動光生

播 恩先生

潘漢賢先生

播增國先生

清錦溪先生

播孫絲娜女

潘水茂先生

劉 進先生

劉榮廣先生

到漆洪先生

到精之先生

謝雲珍女士

劉華森先生

到定明先生

劉華鴻光生

到立本允生

到智强允许

劉皇發先生

劉志良先生

祭錦 粪 先生

蔡福就先生

整佩明光生

抵缩光光生

复家购 先生

架模单先生

蒙鲁信先生

錢偉强先生

錢助耕先生

植瑞霞女士

界逐城先生

蔣文佳先生

废阂材先生

成玉樱光生

威寒塾先生

诚超较先生

虚字数据女

虚实根 先生

在 强先性

而震致先生

雷英東先生

福律范先生

謝椅號女士

胡属生先生

副青和先生

湖文立光生

謝懷志先生

謝 余光生

劃古原先生

群陵蒙先生

佳有泉先生

應了程先生

截拍動 先生

簡明状先生

简 霍光生

鍾順張光性

锤 寶女!

煙塞田 先生

鍾原於小周

種美彩小姐

脚林淑芬女士

即中助先

陳維信先生

限文珣小姐

陳琪琪女士

陳世賢先生

陳天禮先生

陳 波先生

陳啓銘先生

陳雄昭先生

陳李月華女

<u>棟士森先生</u>

陳用心女士

陳松江先生

陳松坡先生

陳何錦琼女士

陳稚樑先生

陳郁才先生

陳中宜先生

陳脳森玲女

陳標成先生

陳新榮先生

陳成國先生

陳瑞彬先生

陳 献先生

陳 動先生

陳澤富先生

陳分熙先生

陳昌餘先生

陳菲風先生

陳紹助先生

陳炳權先生

陳對思閱女士

陳慶祥先生

秧骨确先生

限榮时先生

陳祖澤先生

陳潔蘇女士

游玉莲女士

區樹珩先生

徒 馴先生

船越越蘭光"

强交儀女士

程此志先生

質麼形 先生

高民光先生

蒙民雄先生

馮 策先生

高東 芬府 十

馮萬 智先生

馮家彬先生

遇妈鲜先生

馮紹科先生

馮 琛先生

馬板華先生

馮博華光生

馮未佳先生

馮萬學先生

馮陳香桃女

海南岛女士

黄野玉小姐

黄克立先生

黄水麟光生

黄展或光生

黄秉章先生

黃水傑先生

黃頸斷先生

黄美蓬女士

置子其先生

黄子超先生

黄志明光生

黄立志先生

黄志爲先生

黄柏林先生

黄國輝先生

黄文德光生

黄 明先生

黄部全先生

黄属植光生

黄萬榮先生

黄陳美秀女

黄志光先生

货币保先生

黄愛英女:

黄郵應先生

黄系规定生

黄伯俊先生

黄宜弘先生

黄世雌先生

黄树碧兒女士

黄思被先生

黄廷棣先生

黄建南先生

黄思慧小姐

劳汝福先生

勞耶玉冰女

傅蘇到先生

何敌鹿先生

洪兆霖先生

台少市先生

台燕哈女上

骨臂致先生

分选摄光生

渴福菜先生

彭廷国先生

价格德先生

餐 待 邦 先 生

雷鴻禮先生

雷惠儒先生

雷有基先生

使馬英玉女士

採浩鏘先生

孫錦藤小姐

夏 偉先生

夏廷英先生

高明芬先生

高级凡小姐

莫銘光先生

英趣基先生

凌到城先生

倪少傑先生

徐憲輝先生

徐志樑先生

涂尔志雙女士

徐國炯先生

梁鴻志先生

梁汝棉先生

梁仲赘先生

梁國光先生

采净光先生

梁慶經先生

误痛 丘先生

梁肇漢 先生

ע蝶類女士

梁 明先生

梁鹤程光生

梁潔庭女士

梁 碳女士

媒志堅先生

梁射然光生

粟 桑先生

採鵬飛光生

改夏明光生

食植油光生

食糧润先生

容水道先生

容婉類女士

智漢消先生

蒙謀趙先生

集迪奇先生

蘖 鋒光生

集少路光生

集華漢光生

植體華先生

曹荣森先生

转 薪先生

质有液質先生

時永寧先生

唐乃祥先生

惠玉蘭先生

時仲標先生

功 期振光生

斯翔千光生

四族影先生

郭志匡先生

郭得原先生

邻晚研小姐

郑轩县先生

郑纳江先生

拍景设先生

許家屯先生

許看恕先生

許錫斯先生

许祖盼先生

許女博先生

許寶義允生

柱世平先生

陸健瑜先生

陸孝寅先生

陸建原先生

陸宏廣先生

体率既先生

张树桑先生

强子方先生

强松车先生

强魔 L 光生

張錦紅先生

张冠敏先生:

張麗正先生

截承惠先生

极了政先生

弘偉愛女士

張鑑 星光生

张献玉女士

张法生先生

亚志耳光生

蓝江环光生

强奥体先生

蚕沙川 夫人

些英雄先生

磁敏旋女士

费樹着先生

張樂天光生

保护源光生

揮達明先生

裸延蜱 光生

陳匡川先生

陳佩光光生

棟劍秋先生

種乃顯先生

裸畜利小姐

陳椅雯女士

陳愛莫女士

陳維康先生

陳 方先生

張黎惠文女士

陸劉重儀女士

崔偉雄先生

李森生先生

李世荣先生

李 聖先生

李葆紅女:

李祖明先生

李宗强先生

李燈蟾小姐

李應班先生

李曼瑜女士

李朝光先生

李佛文先生

李辐兆先生

李德武先生

李簡簡精女

李頌和先生

李君勉先生

李醛因先生

李景度先生

李柏榮先生

李 军先生

李輼过先生

李逵。三光生

丰福和先生

李疑瓜先生

李章衡先生

李四月光生

李成復先生

李顯漢先生

余体强先生

余豐生 先生

余頭揚 先生

余载录 先生

余敌超先生

利漢釗先生

利國偉先生

利桑康先生

利永志先生

周德明先生

周家彦先生

周才長先生

周錦華先生

周文耀先生

周安橋先生

周榮昌先生

周健學先生

固候進先生

周國銓先生

周近智先生

周年茂先生

周國村先生

那逸夫爵士

邵友保先生

鱼建一先生

金承雙先生

林 压先生

林敢听先生

林志勝先生

林高海先生

林文彬光生

林古欣先生

林柱變先生

林家强先生

抹垄垛小姐

林李穎帽女

林姆光光生

邱步进先生

招賣珠女士

招再强先生

洗鸡舞光生

冼少闆小姐

洗祖昭先生

洗妇芬先生

屈崇浩先生

意捷邦先生

盘拍利先生

柯正年先生

施展赶先生

施展寇先生

胡漢輝先生

胡應電先生

胡伴枝先生

及编译先生

姚 恩先生

姚厚思先生

秦介夫先生

泰玉顏小姐

姬江食先生

安兆岐光生

安世歷先生

要理思先生

賽兆正先生

馬達時先生

馬納秋女士

馬 樹先生

馬楊恩先生

哈奇偉先生

哈雲龍先生

茹罐祭先生

获克協先生

洪部随岭女。

孫洛獅先生

孫 傑先生

孫兆動光牛

青木民华先生

李余少鸿女士

李邱逵平女士

山志賢先生

于元平先生

小林和奉先生

人坏巧造先生

文库被先生

中山章先生

孔顯明先生

方永研先生

方鉤墀先生

方面带先生

方達讓先生

方 侠先生

主幼倫小姐

主 光先生

正牌民先生

正衡治先生

主念献先生

正诺成先生

心理样先生

自问答先生

主得数先生

主要城 先生

王庚雌先生

上級理先生

丰光英先生

E允默女士

白力克先生

包玉剛爵士

史習陶先生

孔璇珠先生

古道城先生

古楷中先生

可捷定既先生

可徒舞先生

吉水倍二先生

朱脸鏛先生

朱奇宗先生

未一心小姐

朱超插先生

低碱槽先生

低聲揚先生

低振民先生

伍 乘壓 先生

低沾德先生

伍 计读先生

何厚篷先生

何國英先生

何國創先生

何莫靜衡女

何善酶先生

何也建先生

何建德先生

可全容小姐

可永辉先生

可螺線光生

何 龍先生

何遇秦先生

何娲母先生

何聽覺女士

何厚熹先生

何銘思先生

何。添先生

何类如先生

何伯陶先生

何邁略光生

何难德先生

何世民先生

阮北维先生

沈阳荣先生

吕元祥先"

呂高華先生

吕志和先生

祁 怪先生

杜惠愷先生

杜若被先生

吴桂華先生

臭 華先生

莫埃捷先生

吳厚寬先生

吳德拉先生

吴智明先生

吳金瓶小姐

髮伯薄先生

與資質女士

吴李进先生

髮 編先生

吴荣狡先生

吴岳均先生

臭朗奉先生

奥光正先生

吳趕國先生

李逵民先生

李熙翔先生

李伯常先生

李焕琼女士

李家弘先生

李毅志先生

李莱廣先生

李熙民先生

李亦姓先生

扳下雅章先生

月五年子甲曆農

Mr. Victor Menezes 概余玉苑女 更雪因先生 Hischcook Mr. W.W.H. Jane Mr. Ake Berg Mr. Alan Constable Mr. Wai-Ming Poon Mr. A. Godo Mr. Young Han Chien Mr. Adrian H. Fu Mr. Alex Chow Mr. A.E. Bullock Mr. A.I. Donaldson Mr. Y.T. Weng Sir Y.K. Kan Mr. Alam Saiget Ms. Alice Lovey Ms. Ann L. McLeod Mr. Anthony Espina Mr. Bing Choy Mr. Brian K.C. Lee Mrs. Barbara Wong Mr. Carey Humphrey Peter Mr. Cha Chi Ming Mr. C.D. Harrison Mr. C.H. Hough El 人人菜館 Mr. Chung Tsan Tong Mr. Christopher Halfner Mr. Checke Foulon 三和銀行 Mr. D Gazmararian Mr. D. Kitble 中國銀行 Dr. Doughs Loing 中南銀行香港分行 Mr. David K.P. Li 中僑國產有貨公司 Mr. David M. McVeigh Miss Dias, Angela Maria 日本費田通商採式會執 Mr. Eric Cournine Mr. El. Lawrence 升興國際貿易有限公司 Mr. Eric C. Waterbauss 仁学有限公司 Mr. Edward G. Harshfield Mr. E.T. Kennard Mr. Fung Hon Chu 加拿大帝國的業銀行 Mr. Francois de Lajugie

Dr. Frank Law Sai Kit

Mr. Man-Wai Kwan

Mr. Marshall Auerback

Mr. Michael J. King

Mr. M.G.R. Sandberg

Mr. Norman Latham

Mr. Ng Ge Lum

Mr. Patrk't Pagni

Mr. Michael W. Marine

Mr. M.E. Carney

Mr. M.J. Arnold

Mr. M.S. Diu

Mrs. Pauline Arnold

Mr. G. Arnold &

交通銀行香港分行 Mr. Gordon Young 百古企業有限公司 Mr. G.W. Gration Brunt 利安公司 Mr. H.J. Powell Mr. Hardy K.C. Lok 利安股票公司 Mr. Horace Kadoorie 里昂信贷銀行 Mr. Hui Fung 金虧國際集團有限公司。 Mr. Horst Kaiser 多域銀行香港分行 Mr. Henry Boss The Hon. Michael D. 金属集團 Kadoone Mr. Igno van Waesberghe 東亞銀行 Mr. Ivan Shen 東京銀行 Mr. J.F. Seaton Mr. James W. Swritzer 東方企業發展有限公司 Mr. I.G. Oliver 周大福珠寶金行有限公司 Mr. J.K. Roberts 鼓闢车路公司。 Mr. Jenkin Hiles Mr. Jacques Bouhet 法國巴黎銀行駐狀州 Ms. fill Hunt 辦事故 Mr. J.T. van Marie Mir. J.L. von Schlabrendorff Mr. Kenneth Y.S. Sit 法國巴黎銀行 Mr. Keith A. Hoòman 香港中國旅行前 Mr. Kiron Sackar 香港低用旅行社 Mr. K. Chen 香港京城有限公司 Mr. K.L. Chan Mr. K.M. Coppel 香港健星投資有限公司 Mr. Lee Cheung Ching 香港革通 (中國)發展 Dr. La, Yu Shing 有限公司 Mr. Lawrence J. Toal 香港中港發展顧問有限 Mr. Lim Lay Long Mr. larry D. MacKinson 公司 Mr. Leonard Broan Turk 香港條 業建第公司 Mr. M.G. Parson 香港鲜泰行有限公司 Mr. M.C.G. Smith 香港新利國際貿易公司 Mr. Martin Senn 香港延京華旅運公司

香港迎賓旅遊貿易公司 澳門中國旅行社 香港堅城施行社有限公司 香港無林廣告旅遊部 香港東亞旅行社 香港聯城旅行社有限公司 香港萬里育檢遊貿易公司 香港面僑旅遊貿易公司 香港綠學旅行社有限公司 香港永光旅行社 香港華星旅行业有限公司

香港豪滿利(國際)有

香港快速電子公司

美國運通銀行

建酚医原商素銀行

建 和班上人國美

南洋苗寨銀行

值利贸易公司

恒遵國際貿易公司

檀志企業有限公司

帝國拉飾有限公司

冠凯發展有限公司

風字設備顧問工程節專

塞國根華南合公司

泰國大衆旅遊(香港

推廣意獻貿易公司

磁九紡織染業職工建合

國華商業戰行香港分行

基安國際金融有限公司

强城(遺東)有限公司

棄潤 (集團)有限公司

菲律賓有利東方旅遊在

新昌建築有限公司

新華通訊社香港分社

義利(香港)公司

萬國寶通銀行人

店集银行

遠東銀行

建明機四颗

散亞銀行

廣東銀行

公同

摩創陶銀行

新灣基(中國)有限公司

摄子汇德佛雷斯有限公司

還東傑進廣告有限公司

雕協租貸網際有限公司

廣東(香港)旅遊公司

嚴東(澳門) 旅遊有限

廣東省銀行香港分行

德祥百貨有限公司

德望企業有限公司

他門(廣東)整遊公司

澳門前程旅行並有限公司

测門大豐銀行

澳門中國旅行机

澳門總統大酒店

Main airline

映聲電菜公司

洪波貿易公司

泰國大祥公司

艇外信託銀行

旅遊部

放中公司

港澳利益貿易行

堅拿有限公司

深圳胃酒店

基德商 業銀行

華國大酒樓

流打設行

限公司

新華通訊社

新葉行

南華行

包生銀行

飛苑西唐

限公司

Advanced Technology Services 香港觀覺銀行駐馬州雜 Air Express Int'l Alan Imm & Co Solicitors Alcan Asia Itd 香花南洋旅運公司 All Nippon Airways HK 香港德寶行旅遊部 American Express Travels 香港電製公司 Arnsterdam-Rotterdam Bank N.V 香港金匠發展有限公司 Ananas Ltd Arco China Inc. 香港上海西豐銀行 Arlymear Travel Co Ltd. 香港黄埔酒被附屬龍星 有限公司 Arrow Travel Agency Ltd. 香港喜臨門床具制造廠 Arthur Anderson & Co. 有限公司 Associated Chinese Finance 香港合果汽車有限公司 香港海外國際飲食業集團

使門西南飯店

綿華豐貿易公司

格利工程有限公司

歷明雄飾電業公司

德素银行香港分行

實多來香港有限公司

Co. Ltd._______ Associated Tours & Travel (HK) Ltd. AT & T International Audio Trous & Travel (HK) Ltd Audio Visual Corp. Ltd. British Airways 香港中國國際旅遊有限 Blue Sea Travel Service Ltd. Borneo Sumatra Trading Co (HK) Ltd Brambilla 14d ASF China Co. Ltd.
Bayer China Co. Ltd.
Telesco Co. BASF China Ltd

> CdF Chimie Far East Ltd Cordial Manufacturing Co. Ltd. CCIC Finance Ltd Carmichael & Clarke Co. Ltd. Construction & Industrial Machinery Co. Cosmo Time (HK) Ltd. China Overseas Enterprises Development Co. China Fruehauf Limited China Ocean Oillields Services Crowning United China Bridge Agencies Ltd Canal Promotion Centre Central States Trading Ltd Corn Products Co. (HK) Ltd. China Express Ltd. China Tour Centre Choicest Holiday

Citizens Travel Agency Ltd. China Attractions Ltd. CAAC Chee Yuen Ind. Co., Ltd. Chiap Hua Bullion Ltd. Chuang's Development Ltd. Chiaphua ladustries Ltd. Central Development Ltd. Chaipman, Hotel Holding Ltd. Charles Ming & Associates Chung Wah Ship Building & Eng. Co. Lid. Centron Co. Ltd. China Cold Storage & Engineering Co. Ltd. Citywall Engineering Co., Ltd. DHL International Ltd. Dodwell International Buying Office Ltd. Dresser International SA

Dow Corning Asia Ltd. Kinshing Travel Service Ltd. Dairy Farm Co. Ltd. Koon Wah Mirror Group Degussa China Ltd. Kanematsu-Gosho Ltd. Dainippon Ink & Chemicals Kung + Lee Architect & Distribution Services Ltd. Designer Dai Nippon Travel Service Kwan Wong Tan & Fong District Link Travel Co. Ltd. Kerry Trading Co., Ltd. Dean Witter Reynolds (HK) Ltd Kailun Lee Chartered Architect Derby, Metals Ltd. KB Luxemboug Asia Ltd. Debenham, Tewson & Tam Kumagzi Gumi (HK) Ltd. Dai Yau Trading Co. Energy Projects (S.E. Asia) Ltd. Ecco Engineering Co. Ltd. Luen Fat Hong Marketing Development Ltd. Lit Hap Shoes Manufactory Ltd. Expo-Freight Ltd. Li & Fung Ltd. Edward Keller Ltd. Liebermann Overseas Trading Esso Hong Kong Ltd. Electroliux Hong Kong Ltd. Longtime Co. Ltd. Lark International Evergrow Resources Co. Ltd. Leepart Machine Tool Co. Ltd. EMB Tours Co. Ltd.
Everbright Industry Corporation
East Asia Warburg Ltd. Landtours Ltd. Lap Ming International Travel Service Ltd. Extensive Trading Co., Ltd. Lindblad Travel (HK) Ltd. Everwell Aluminium Eng. Co., Lufthansa German Airlines Lee Wah Weaving Fty Ltd. Langdon Every And Seah

Ernst & Whinneys Fuji Interior Falelity Mercantile Co. Frequent Business Travellers Club Friendly International Tours Ltd. Far East Bank Ltd. First Pacific Finance Ltd. Fang Brothers Textiles Lid. Furama Hotel Enterprises Ltd. Glamma Leathers Ltd. Guangmei Foods Ltd. Gidex Co. Ltd.

Massuden Trading Co., Ltd. Merrill Lynch Sun Hung Kai (Overseas) Securification (Overseas) Mocatta HK Lide Manus describulant MTRC Head afters Mesurs Oscar Lai & Hastin Mansion House Section and Idea Manufacturers Hanovers I rust (Golden Phoents Development Guangdong (HK) Touts Co. Ltd. Maxim Caterers Ltd. General Security Trading Co. Ltd. Miramar Hotel & Investment Golden Harvest Group Gallant Y.T. Ho & Co. Gold Peak Industries

Ça. Ltd. Nichimen Co. (HK) Ltd. Nedlloyd (HK) Ltd.: NCR (HK) Ltd. Niigata Engineering H.K. Ltd. Hong Kong Trade N.R.G. Co. (HK) Ltd. Development Council National Westminster Banks long Hwak Company Nam Song Travel Service Ltd. Hitachi (HK) Lid. New Japan Tours Ltd. Hutchison China Trade Nippon Express (HK) Couldd. Nan Fung Textiles Ltd. Holdings Ltd. Nan Fung Textiles Ltd.
Newpont Development State of the Newpont State of the Newp Herbert Kees (China) Ltd. Hong Kong Islands Group of Companies New View Enterprises
Nam Tai Hong Co., Ltd. Hua Yuan Co. Huanying Nanhai Oil Newpis HK Ltd. -Newpis HK Ltd. Telecommunication Service Co. Ltd. • Okura & Co. (His Cu) Odyssey International Editor Howard Trading Oliver Export Ltd. Hung Kai Finance Outboard Manager 100 Onward Securities Q5 Hork Finance Holdings Ltd. Hillmota Tours Perleita Enterprises Ltd. Ho's Travel HK Tokyu Development Store Co. Ltd. Honeywell Ltd. Hip Hing Construction Co. Ltd.

Hsui Chong Construction Car

Horel-hurama Hop Hing Co. Iditachi Elevator Engineering

HK Gold Storage & Food

Hang Lung Development Co.,

HK Island Landscape Co. Ltd.

Hing Wai Ice & Cold Storage

Hong Kong Horels Association

IFF (International Flavours &

Hong Kong Diamond

HK LP. G2s Co. Ltd.

ngersoll-Rand Far East

Fragrance (F.E.) Ltd.)

Inter Business Holdings Ltd.

Int'l Property Management Ltd.

Ideal Consolidators Ltd

IPI Travel (HK) Ltd.

18M Hong Kong

Idea Mechanics

Jebsen & Co. Ltd.

Jardine Engineering

Japan Travel Bureau

Jecking Tour Ltd.

et Asia Ltd.

etway Express

Japan Airlines

Venture

HK Ltd:

Jan Sin Mee Gmt's

Manufacturing Ltd.

JCG Travel Co. Ltd.

Kodak Far East Ltd.

Kam Yuen Developmen

Kao Asia Industrial Ltd.

Lo & Kwong Architect &

LMK Nam Sang Dyeing

Lui Hing Hop Cheung Kee

Liu Chong Hing Bank Ltd. Lai Sun Garment Ltd.

Lee Hing Development Ltd.

Legarleon Finance Ltd.

Lee & Zee Associates

Factory Ltd.

Finance Ltd

John Lok Wimpey Joint

J.H. Trachsler (HK) Ltd.

landines Fleming Holdings

Johnson, Stokes & Master.

Solicitors & Notaties Agents

Jardine, Matheson & Co. Etd.

Johnson Matthey Commodities

Co. Ltd.

Exchange.

Powerfuled International Vincestment Co. Ltd.
Peticleum News S.E. Asia Ltd. Personant riews and International Hang Lung. Development Co. 1849.
Hip Shing Hong Po Huat H.K. Co. Ltd. Pacific Leisure - My Travel Pacific World Lid. Peking Tours Lid. Pacific Tours Ltd. Pan American World Airways, Ltd. Philippine Airlines Price Waterhouse Parsons Brinckerhoff (Asia) Inc. Pat Davie Ltd. P & A Engineering Ltd. Philips HK Ltd. Panin International Finance

Mark Dragon Company

Man On Toshiba Ltd.

San Tours

Max Factor (HK) Ltd. ... Martell Far East Trading Ltd.

er Manufacturing Co. Ltd

P.K. Ng & Associates Polytek Engineering Co., Ltd. Quelle (Far East) & Co. Qantas Airways Ltd. Rhone Poulenc Asia Ltd. Rake Oy (HK) Ltd. Rondor Beteiligungs Ag Remy Martin (F.E.) Ltd. Regent Int'l Richardson Green-Shields of Canada (Pacific) Ltd. Ronald Lu David Won & Partners Rocco Design Partner Architect & Engineer R. Yu & Co. Simple Symbol Ltd. efidem Ltd. hanghai Technology Development Co. Ltd. Sumitomo Corp. (HK) Ltd. Schenker (HK) Ltd. Swire Engineering

Sankyu Inc. Siemsen & Co. (HK) Ltd. Societe General PRC (Rep. Office) Sam Hing Leather Co. Ltd. Schenker H.K. Ltd. - China Shell Electric Mig Co. Ltd. Satellite Tours Co. Ltd. Sin Hua Trust, Surings & Commercial Bank, Ltd. Skal Travel Service Ltd. Star Express Ltd. Saire Travel Ltd. Singapore Airlines Sanco Murako Int'i (HK) Ltd. Shura Tak Shipping Co., Ltd. Shuft Tak Centre Ltd. Schröders & Chartered Ltd. Sharm Pixter Pacific Limited Sunrise Co. Shun Tak Emerprises Corp. Spence Robinson Architects Engineers Interior Designers

U.D.I. Ltd.

Wardley Acli Commodities HK Ltd.

Yau Wing Construction Co., Ltd.

Young's Engineering Co. Ltd.

World Trade Centre Club

Hong Kong

Yong Yu Yuen & Co.

Y.S. Lo & Associates

Young & Associates

Y.L. Yang & Associates

Shearson/American Express Inc. Shun Fung from works Ltd. Shorn Hing Electronic Trading Co. Sino Realty & Enterprises Ltd. Samuel Montagu (HK) Ltd. Soco Textiles (HK) Ltd. Star Ocean Shipping Co., Ltd. Tobacco Exporter International Thoresen Trading Ltd. Tokyu Tourist (HK) Ltd. Tak Cheung-Tokusho Travel Service Ltd. Thomas Cook Hong Kong Ltd.

Tin-Bo Travel Service (HK) Ltd.

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 司公限有(港香)銀 で 大: 印督 號七十四百九千八萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七: 機總話電 元壹幣港售零一張大六紙出日今 印承司公限有務印利有港香 Tour East (HK) Ltd. Tradewinds Travel Travel Advisers Ltd. Travel Master Ltd. The Morgan Bank Trio Pearl Co. Ltd. Television Broadcasts Ltd. Techwood Ind., 1td. Tai Shing Development Co. Ltd. Timmar Ltd. The Industrial Bank of Japan Ltd.

據射來的甚約了小印說時至知多 Trickett Engineering Co. Ltd. The Kawloon Motor Bus Company (1933) Ltd. The Sam Cheong Co., Ltd. The Bank of Nova Scotia Tak How lovestment Ltd. Tsien Wui Marble Factory Ltd. Tai Tang & Chong Trafalgar Housing Ltd. The Toyo Trust & Banking The Hong Kong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd. Takugin Int'l (Asia) Ltd. U.S. Wheat Associates Utell International United Reliance Corporation Ltd. Vanda Computer & Equipment Vista Travel Service Ltd. Varig Brazilian Airlines Vilmo Holdings Ltd. Verder & Co. (HK) Ltd. Vibro Hollings Ltd. World Trading Co. Watson Group Wing Group Co. Ltd. Warner Lambert (HK) Ltd. Westminster Travel Ltd. Woo Shing Travel Wah Kwong Shipping Agency Wah Kwong Properties Ltd. Wah Kwong & Co. (HK) Ltd. Wing On Life Assurance Co., Ltd. Woo, Kwan, Lee & Lio Wang Let Co. Wing Sang & Co. Wong Lam Ayer Ltd. Wee On Investment Co. Ltd. World Wide Shipping Co.

明福許(港看

青座 會沙日督 年 · 周田期教 聰康 青 期發明日常 可舉八星物。下青多行時期的沙午藝

加,正三温田一社 至室華以,發月寶遠七一會上〇萬十字東 港收環攝《

往防會局 七旅遊新界 可於上地 諫佛三期 光十日

間街八一前清元舉

貿

排名以筆劃序



電話:66888 電訊:44189 CGHTL GZ

新世界酒店(國際)有限公司 香港九龍梳士巴利道22號 電訊:51878 NWHIL HX

預訂房間請電 中國大酒店

愛張

露

談會格伯温與

將對中國現代化作出適當的貢獻。斯隆在講話中說,他相信英國先進工業

安排創匯條件較差的方面給予照顧,優先

管理水平。 心腦和電傳,加速信 心腦和電傳,加速信

金德琴

行長透露計劃

八籌海

四聲明

《分三點九分的好成績完成課程取得學位。圖為他星期五記他在獄中堅持學習,白天到學院聽課,晚上則回監獄,然後國紐約市人扎卡里·伯曼因販賣可卡因而被判入學學國紐約市人扎卡里·伯曼因販賣可卡因而被判入學

五在紐約的布入入獄三年。但

武

及聖迭戈的第五角大路

空

設事

克坦

当周民國民學派

台門武

下之軍改場農營國 目數場農庭家國中 個多千三萬八達巴

罪判處徐金岳有期徒刑一 所市南城區人民法院以非 所市南城區人民法院以非 所加多小時。

主層户理管次

管理農場。

術裝備優良的作用,取得了較高的經濟效益 「一個」 一個 一個 一個 一些機械化程度較高 一些機械化程度較高 一些機械化程度較高 一些機械化程度較高

訪萍

業

里根總統。 並將會見其他美國高級官員,可能包括 が將會見其他美國高級官員,可能包括 席正式儀式後,將與温伯格舉行會談, 的行程表,張愛萍星期一在五角大樓出 五角大樓的公告説,根據迄今公開

軍

反買

組織國際

財團採多種形

港

以下靈活措施・以下靈活措施・以下靈活措施・一世開放大連等十四個沿海港口城市各種渠道在國際金融市場上等措外匯資金,支付十北京九日電】中國銀行行長金德琴在今年第六期《北京九日電】中國銀行行長金德琴在今年第六期《 場的情况自定利率, 發展的需要。對沿海可以按照國際金融市 理權限,以適應業務分行吸收外幣存款, 這些分行的經理的管時批准深圳、珠海等 主動開展業務;擴大

在哥本哈根答記者 趙紫陽談 必等上

本哈根九日電】趙紫一本哈根舉行的記者招《中國新聞社哥 | 陽總理今天在丹麥哥 英48集團在北京

堅信香港絕大多數

年。 舉行招待會,慶祝該集團成立三十周衛飯店舉行招待會,慶祝該集團成立三十周十八家集團」主席斯隆,今天晚上在北京新十八家集團」主席斯隆,今天晚上在北京新一年。 舉行招待會 王耀庭出席 英國駐華大使伊文思爵士也出席了招待和有關部門領導人。出席招待會有中國國際貿促主任王耀庭 慶祝成立 出居五年

來干校廣遠四生各關夕日內

日電 | 《陕西日報》日電 | 《陕西日報》《陕西日報》《陕西日報》《陕西日报》《陕西日报》《陕西日报》《陕西日报》《陕西日报》《陕西日报》《

人受傷

處假對 。值中

推供出版條件,相信 在實珍表示,該公司 提供出版條件,相信 是供出版條件,相信

施君玉

國供了中和如

的要求是同

所道中得多作雙丁第至來

影響深遠

的一致。儘管社會採取務實政策後,

聲相演表昆姜季馬

問麥法島行趙就

隆他威瑞半昨總 重此和典,天理

的之尚時訪的六

當,彈復議趙政

激烈的步骤,此舉只是想把黑市匯率與政府馬科斯锐,「我們不得不採取這個不太

披茶浮動後的事獨

備調整目前遭到公開蔑視的物價管制。更使消費者百上加斤。為此,政府不得不

行動。 旨在對付預料會發生的反對物價猛凝的抗護的產站,選可能是一項應變計劃的一部分,檢查站,選可能是一項應變計劃的一部分,檢查站,選可能是一項應變計劃的一部分,無尼拉觀察家説,軍營在戰略要點設立

版三第

問津,原因是美元持有人預料,披索還會進市商願以二十一。五披索換一美元,但乏人在黑市上,披索的跌幅更大。今天,黑

接受的匯率活合起來。」接受的匯率結合起來。」整定的匯率結合起來。」

題部軍火庫。 動數輛卡車企圖接管 動數輛卡車企圖接管 動數輛卡車企圖接管 四部軍火庫。

公司是導彈,雷達和電子零件製造商。

公司是導彈,雷達和電子零件製造商。 武空

。 術裝備優良的作用,取得了較高的經濟效益 揮丁家庭經營的優勢,又發揮了國營農場技 的大墾區也與辦了一批家庭農場,它們既發 的大墾區也與辦了一批家庭農場,它們既發

發表經濟政治 1國首腦會議 决對付恐怖主義 與蘇對話 四聲明 閉幕

哥西墨

讀夜囚

取得學位、

院畢業典禮上講話。好成績完成課程取得學位。圖為他星期五在紐約的布學習,白天到學院聽課,晚上則回監獄,終於以平均市人扎卡里·伯曼因販賣可卡因而被判入獄三年。但

(美聯社)

同意對經濟國際債務及高利率採慎重措施

錫克族

,被送往路院搶救。 期五早上針對巴士拉 的一場砲擊中,至少 的一場砲擊中,至少 打三人受傷。星期 一五十三人受傷。星期

上磚字刻文漢現發

索線出提源來的明文人安第印為

印總統視察金殿時軍隊與錫克教徒又槍戰

兵叛變

當過一小時戰鬥叛 當局派軍 將

其敉平

兵宣告投降

唐老 鴨五十

最重要的出土發現之

介接近一百份報紙語言,牠今天仍在,並被翻譯成幾十二次學名譽博士學

大科斯莫

今年第一個颱風 高麗語時間九日下午二時)位於北緯十四度、東經一百一十二度的海面上,即在越南海岸外。 日本氣象廳說,這個命名「錐農」的風暴,國際標準時間六時(香港時間九日下午二時)位於北緯十四度、東經一百一十二度的海面上,即在越南海岸外。 日本氣象廳說,由於世界天氣異常,今年颱風季節姗姗來 日本氣象廳說,由於世界天氣異常,今年颱風季節姗姗來 十二度的海面上,即在越南海岸外。

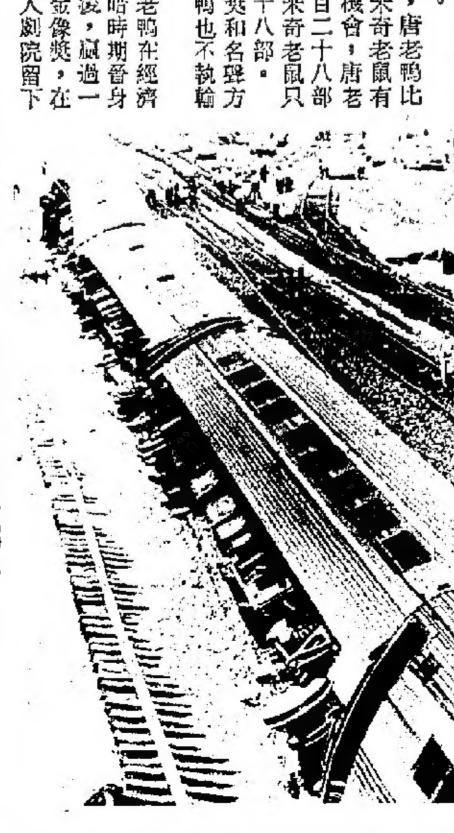
五十生辰。 已拍貲他人——舉行

氣然天用使車汽

《莫斯科真理報》今天報道,
"與斯科真理報》今天報道,
如今年年底,將有一萬多輔汽
車使用壓縮天然氣在莫斯科市 直上行駛,當局正計劃大力推 廣使用這種燃料。 及有一百多輔汽 一一丁烷混合氣體的容紅, 是夠行駛逾二千公里路程。 一十丁烷混合氣體的容紅, 是夠行駛逾二千公里路程。 一十丁烷混合氣體的容紅, 是夠行駛逾二千公里路程。 一十丁烷混合氣體的容紅, 是夠行駛逾二千公里路程。 一十丁烷混合氣體的容紅, 是夠行駛逾二千公里路程。 一十丁烷混合氣體的容紅, 是夠行駛逾二千公里路程。

出机翻車,造成多個旅客輕傷。 (合衆國際社) 六月八日,美國費城一列客運列車有三個車廂

汽油便宜許多,中



醫生 生殖器 1

汽车割取其生殖器官入藥的草藥九日電」非洲南部萊索托最高法則,處死刑

相中海阳炎也身上, 一年间,一名法國为 一年的 一名法國男 一名法國男 一名法國男

在曼谷機場被捅

法男子身上敷舞

,處死這名十八個月前殺害一青年的生殖器作藥刀槍不入。

令作興建和經營的、多功能的高級酒店。從 一九八一年八月廿八日開始打樁算起,實行對外 的賓客一致反映良好。事實證明,實行對外 的賓客一致反映良好。事實證明,實行對外 的賓客一致反映良好。事實證明,實行對外 的賓客一致反映良好。事實證明,實行對外 的賓客一致反映良好。事實證明,實行對外 是完全正確的。 是完全正確的。 是完全正確的。

城服務發展公司與香港新合成發展有限公司成,全面開業了!我們表示熱烈的祝賀! 中國大酒店經濟的政策已經在國内外產生數方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,共同努力的結果。它表明中雙方友好合作,其同努力的結果。它表明中

祝賀中國大

1

業

中國大酒中國大酒

商業大厦、商場、住 樂面積約十六萬平方 樂面積約十六萬平方 樂面積約十六萬平方 建築物佔地面積約

隨着我國日益興旺的旅遊服務業的發

越條件。越條件。越條件。

投資

億美三

月

谷牧主持剪公

鷄尾酒會晚

穗港合作成功典型·

所干位來賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 與主席吕正操、胡子昂、王光英等以及省、市領政 來賓約有二千五百人。全國人大常委會副委員長胡 來賓約有二千五百人。全國人大常委會副委員長胡 來賓約有二千五百人。全國人大常委會副委員長胡 中國和港澳地區來賓約有一千多人。 開幕剪綵後,鞭炮鑼鼓交響、健兒獅龍齊舞。 外國和港澳地區來賓約有一千多人。 中國大酒店開幕舉行的盛大慶祝活動將持續 兩千位來賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗晶殿和麗廊餐廳,參加獨是 一個本賓進入二樓麗品

白雲機場、廣州火車交匯點,臨近中國出於解放北路和流花路於解放北路和流花路水路和流花路

座額入伙。 即單位的租户已於四月 在宅大夏绝大部份 整設有中央空調系統。

室、廚房、浴室,內部其上九層公寓共有一百约四百部汽車的有蓋停

十五層。

四時,還有一個 四時,還有一個 四時,還有一個 四時,還有一個 四時,還有一個 四時,還有一個 四時,還有一個 四時,還有一個

。經過這個波折,港商的投資信心更足了。國家的政策,撤消了增加外資工程税的決定 開放政策成功典型

前景廣闢



九人次, 高祖為一十一人 一八人次, 一八人次, 一八人次, 一八人次, 一八人次, 一八人次, 一十二人

圖可利有營經作合 滿美績成步初資投 意滿作合到感方港

質潛具展發店酒人

其侯實酒表之

稱者記對橋安周國中基鴻新

中國各員谷牧主持剪絲中國人一個人一個

旧居合理

香港新合成與廣州羊城合作 近 明 題 詞 致質

法拨處已正式接受申請

行飆洛河

指接受存款公司監理處疏忽造成客戶損失行通過各一戶路地區就沒成客戶損失

中國大酒店總投資一億美元,擁有一千二百多間的子中酒大酒店,向該酒店致賀。國務院港澳辦公室主任姬鵬飛題詞「賓至如歸」的盛會。

州。應邀参加開幕禮的中外來實工一題誠、郭得勝、鄭裕彤、胡應湘、幕前夕,香港新合成發展有限公司

業後幾個月,已先後兩次值還港方十二月十八日局部開業以來,平均

香港近千名來賓今日已抵達廣州,準備參加明日主持剪綵,隨即舉行酒會及宴會。 医内口下午四時舉行開幕禮,由國務委員谷牧限公司與廣州羊城服務有限公司合作興建的中國大酒限公司與廣州羊城服務有限公司合作興建的中國大酒

國

大酒店合舉

開幕豐

國務委員谷牧主持剪絲

姬鵬飛題詞致質

鄭裕彤

胡應湘

李兆基,以及近千香港來賓昨抵廣州新合成負責人馮景禧、李嘉誠、郭得勝

香港新合成與廣州羊城合作與建

一一百萬美元。並已向國家上繳工商稅和關稅一一一百萬美元。並已向國家上繳工商稅和關稅一一一百萬美元。並已向國家上繳工商稅和關稅一一一百萬美元。並已向國家上繳工商稅,已濟濟經營管理方法,促進廣州旅業經營管理 來,設計、裝修、經營管理、服務質量都屬上, 優惠條件,因而在全面開業以來。由於地點適中, 優惠條件,因而在全面開業以來。由於地點適中, 優惠條件,因而在全面開業以來。由於地點適中, 一百萬美元。並已向國家上繳工商稅,是有一個一級。 一百萬美元。並已向國家上繳工商稅,是有一個一級。 一百萬美元。並已向國家上繳工商稅,是有一個一級。 一百萬美元。並已向國家上繳工商稅,是有一個一級。 一百萬美元。並已向國家上繳工商稅,是有一個一級。 一百萬美元。並已向國家上繳工商稅和關稅 一百萬美元。並已向國家上繳工商稅和關稅 一一百萬美元。並已向國家上繳工商稅和關稅 一一百萬美元。

一 会体的前景是廣陽的,合作的誠意將如生命 原及,我還想强調說一說在和港澳工商 學人士交往中的切身體會,這就是穗港澳工 在中國大酒店合作興建過程中,我們廣州市 在中國大酒店合作興建過程中,我們廣州市 在中國大酒店合作興建過程中,我們廣州市 在中國大酒店合作興建過程中,我們廣州市 在中國大酒店合作興建過程中,我們廣州市 在中國大酒店合作興建過程中,我們廣州市 一 合作的前景是廣陽的,合作的誠意將如生命 一 公樹常青。

間 屋 火起當不氣油石用使是疑

台天及禍火失圾垃樓豐慶埗水深

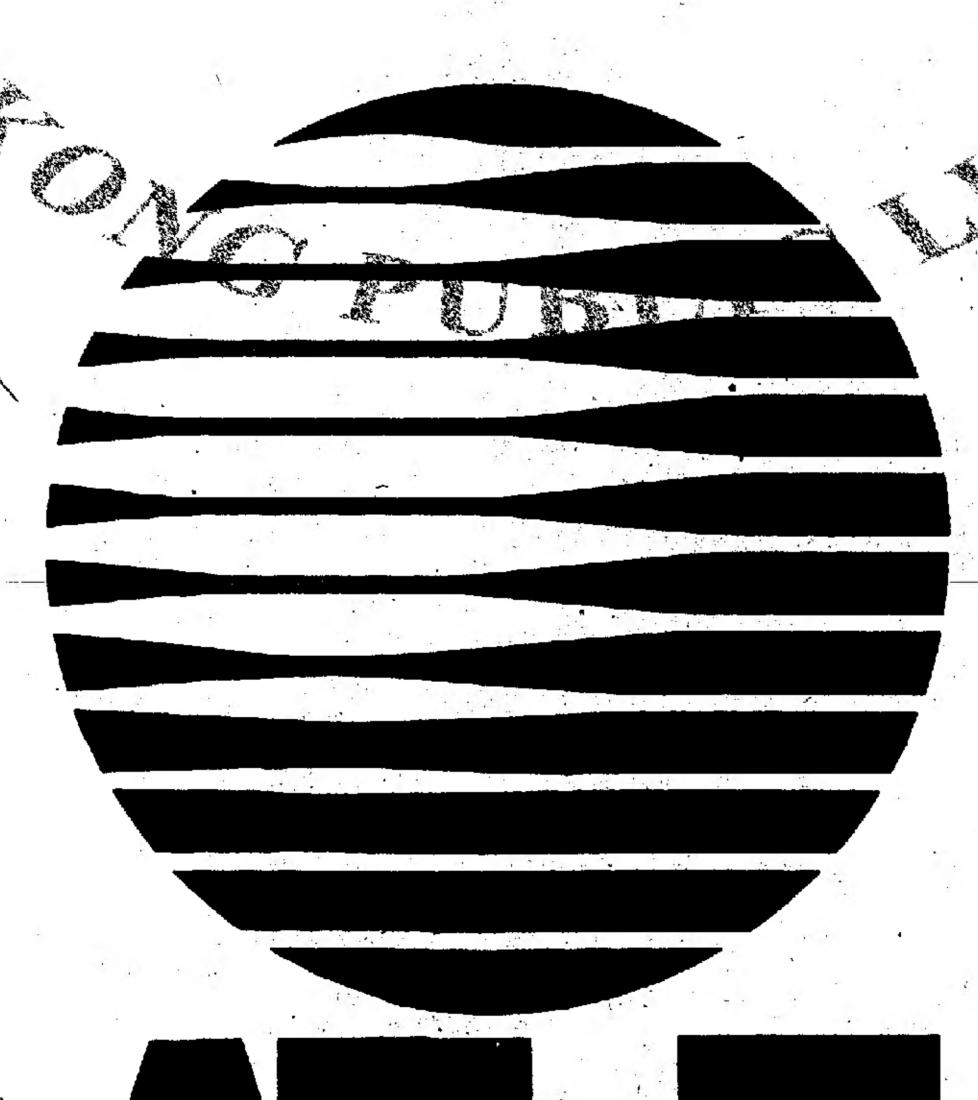
大學是由於一名女子優湯時使用石油氣爐不當而引起。 事後房屋署人員登記了二百一十七戶共七百六十一人。 事後房屋署人員登記了二百一十七戶共七百六十一人。

感謝讀者熱烈支持 今天下午六時閉幕

店開業誌慶

辦公室大樓及豪華住宅單位和商場

树域旅行社有限公司敬賀



报

全套通訊設備由本公司直接提供》

,並且拘捕了五名香港沒偽造美鈔、港幣和馬來西人法新社新加坡九日

星警破偽鈔集團

五名香港客被捕

三聯書店

#:5-250102

下午一時至六時

大正被妻找 交來醫生證實單卿死 交來醫生證實單卿死 一只當普通病人處理, **讀者服務中心** 香港中環域多利皇后街9號

版五第

最大和最複雜的一個。「這是新加坡餐方破獲的國際偽鈔集團中解,這是新加坡餐方破獲的國際偽鈔集團中,這是新加坡餐方商業畢案調查科負責人透

助找尋曾的下落 是通知沙田警署 時,警方發覺死去 時,警方發覺死去

像、查濟民、包玉星、邱德根、李俠文、、湯秉達、崔英東、唐顯干、馮景禧、利、避鋒出席了酒會,來賓有包玉剛、安子新華通訊社香港分社副社長羅克明、祁

《集四》有限公司,昨日下午為正在訪港的 《集四》有限公司,昨日下午為正在訪港的 不蘇省省長顧秀蓮、天津市市長李瑞環及青 外工商界、銀行界及航運、地産、傳播業別 外工商界、銀行界及航運、地産、傳播業別 今上二百餘人。

本子誦等。 本子誦等。 本子誦等。 本子誦等。

省

市 預 責

設酒會

士二

百餘應邀出席

四)有限公司總經理張建華在場接待來中國銀行香港分行總經理蔣文桂、華潤士二百餘人。

在一時、下午四時三十分及 中二時、八時三十分及 中二時、八時三十分及 中二時、八時三十分及 十九日(星期二) 下午四時三十 下午四時三十

議護線片

and delighted the

。是阻消而力

(F)

電話:5-723973 5-8910256

主要成份:全錢龜、白花蛇、烏蛇、新蛇、熊膽、麝香·珍珠等名貴中藥。

· 主治:淋巴結核、腰椎結核、骨、腱節 結核、骨髓炎、陳舊性皮膚潰瘍。

電話: 5-494306 · 5-494721

過敏度炎·皮膚紅疹發種·慢性 陰疽等症。

慶成立

聖公會港澳教

或 貨

6 冒

國通 滋陰補腎、語血、舒筋 双藥 藥製

舒筋活絡 安全有效



2,禁止車輛使用太古灣道。 上却被用作東區走廊的出口之 水區走廊通車後,東區交通得

市局 應有 制訂 眅

青年

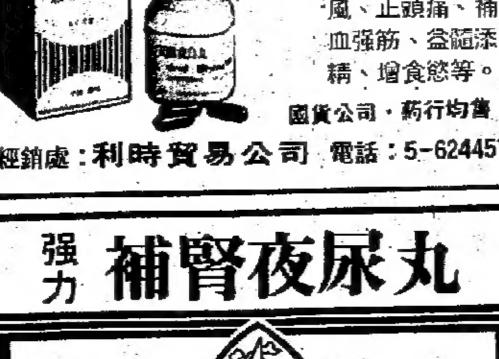
水灣消暑圖

Ti-

特別號碼

水仙牌 MARCIBBUB BRAND 功能













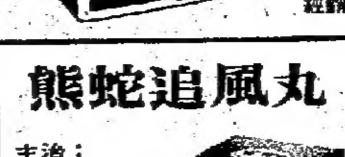






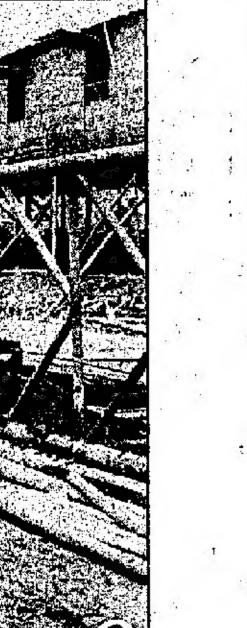
THE WAY 國貨公司・薬行有警

經銷處電話:5-664802





泉州支公司經營出口 昌



大公報 分類廣告

龍鬼以

光明行 公司 西林實易有限公司 公司 澳門南華國貨公司 公司 文產貿易服務有限公司 **基最平**

規定工

承建商獲獎式規定工期獎罰

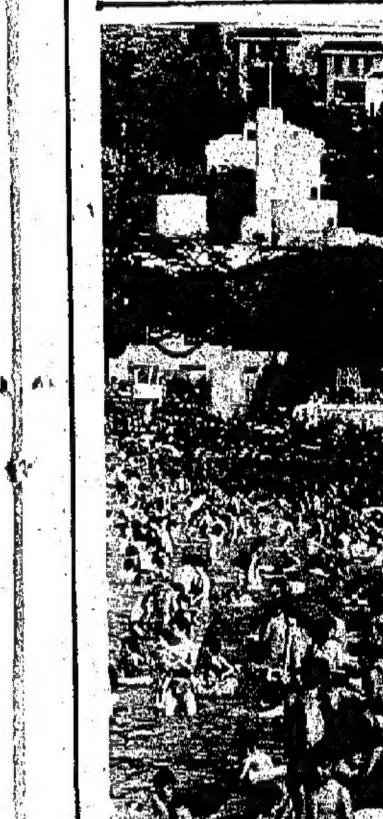
·提前一天完工,变色中,從大家對手中競爭得來的。 第一歲爭得來的。 第一歲爭得來的。 第一人,是承建公司在投標承定,規定工期九十天

爭中,又是他們奪標 們八十七天完成,得 們八十七天完成,得 們八十七天完成,得 們八十七天完成,得

月五年子甲曆農

曾

設速度也是不可能的學家原因,但是,先進一個人。 要原因,但是,先進一個人。 要原因,但是,先進一個人。 要原因,但是,先進一個人。 要原因,但是,先進一個人。 要原因,但是,先進一個人。 是 要原因,但是,先進工藝和先



彩儿百四十萬行彩或幾個中

中國 中補

濃縮提炼 治療用。

請認明材州出 代理處: 德作 經論處: 南

事未能出席。

事未能出席。

本本語的工商界人士會而與,證券市場、電腦公司、市政道在港考察幾天,並參觀多家工頭、證券市場、電腦公司、市政道在港考察幾天,並參觀多家工工蘇省和天津市兩個代表團中人數學與本港的工商界人士會而對於

特別號碼。38

小报轉石屎泵車各種機械零 件供應 0 293868全球工程

造糖鐵機械O-296662 連剪熨骨内外直角圆 風喉體骨機之字曲尺 風吹體骨機之字曲尺 西地战事 館 會 回 鄉 中國汽車 章摩托車銷售中心 傷 起 現 章

特准經銷:友誼貿易公司 香港北角連華街18號A地下 5-704809 中環準輸進中302號19權B 5-423061 九龍彈散進518 號10權B 3-321408 ●代納處 光明行中傷國資公司 西林貿易有限公司中聯國貸公司 澳門南華超貨公司中國汽車公司 文種貿易服務有限公司

全港最平 代辦手續 包送到文錦渡

築建高最地內 B 貿 夏 珼

速築 達 世 度

廳餐轉旋和坪機停有還層頂

將建遊樂場

香港惠民貿易公司代理深圳市

大英明商業摄影公司商品摄影冲印事門店 手錶,首飾,展閱廣告相片 註册專利相片 印刷專用幻燈片攝影 香港灣仔道 220 號利昌大廈



香港買單





送貨各地

3-812915 3-812873 九龍彌敦道750號始創中心(10字楼)1007室(近麗聲戲院)

3-812873







遠東銀行

建築機械市場 載機吊機發電機12噸炉頭車 大小壓路機貨車9項吊機大小風壓機大風壓砲油壓砲大

地址:九龍失沙咀海防道84號6字D 大量現貨供應贈車囘郷 五十鈴麵包車電油柴油 籲農民車 順對其 三四五

旺角洗衣街39號地下 K-305289

大直六十噸翻斗車

尼

章 壽 将 價 僑 歡 陀 蘇 絲 常 定 內 禮 外 客 康 胞 迎 羅 糊 綿 備 價 銷 用 僑 郵 物 選 各 經 衾 袍 高 特 蒂 品 眷 寄 美 購 界 被 被 褂 級 平 衣

即

接收電器,機器零件,時變 及電子配件,什貨,快捷包 收到,辦公時間東力公司洽

57956671

57956628

空

1.5 順 雙 排 座 位 大量尼龍原子舊歌,尺碼齊備。歌迎查詢 百利行汽車貿易公司

日本進口急農民車·贈送回鄉 新豐田豐 贈送回鄉張貴特價供車,包送到文總波

現貨供應

金得利贸易公司

HIERY.

9徐君 司法例代辦中英出入 司法例代辦中英出入 日文件⑤41768 惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應·卸泥車5-8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14與客貨車21—42座旅遊車 電話:3-969255中成行

K-7157521-4

各式助應器

身人維修

費明

香港國華機械貿易公司

港

汽

偉

本公司於六月一日經已開業,為閣下承運香港一廣東省 車齊備,垂詢請電 香港聯絡處,九龍牛池湖村西122號地下 K-235848 深圳聯絡處,惠陽招待所304房 電話:39494、39687 廣州聯絡處,廣州市越秀南路東圍橫2號運調科 電訊

强

誠聘男性辦房文員一名年28 以下懂英文及流利普通話有 中國貿易經驗者優先考慮有 意者請函英文履歷近照聯络 電話希望待通寄九龍尖沙咀 郵箱97022 號黎先生收



進口日本餘農民車 香港辦事處 · 荃灣河背街77號 電話 · 0-438157 國內維修廠 · 深圳沙河工業區 電話 · 38464

承接:國內外汽車維修,事故車修理,新裝冷氣空調,小巴驗車工程

將包羅達樂、飲食和的遊樂場,服務項目目前正興建平個大型目前正興建平個大型

-15

運

國家工商行政管理局批准註册

針棉

(送到目的地與香港同價)

鰰

1

司

深圳光明華僑汽車修配廠

題を対する



上海隊團長尹敏交換紀念品及錦旗午設宴招待土海游泳團。 蠲為劉行與門游泳聯會副主席劉衍泉昨

劉衍泉昨宴上海涿團

勝賽的實路華,陳中的 將會改投精工。 將會改投精工。 有不少球會對實路華宣佐 類羅致。

李啟淦

四式接力。香港隊へ至城輝、曾意銘、石

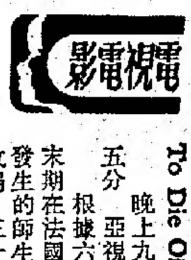
寶隊

四華

下屆傳

平,左三是第二名的香(左二)復男子一百米上米一謝軍、沈堅强)一分二。 (高慶生、孫路華、二。) 自由式接力・上海隊

国愿香港中華業餘游泳聯會之邀 即應香港中華業餘游泳聯會之邀 的氣氛下進行。結果,上海選手 的氣氛下進行。結果,上海選手 的氣氛下進行。結果,上海選手 以九七分比七七分得勝。在十四 以九七分比七七分得勝。在十四 以九七分比七七分得勝。在 以九七分比七七分得勝。 本社 本報訊】上海青少年游泳



Dirty

決,三兆如上那定要十革今發種



三三六四八

電報掛

四人

六一

室

古董

商

珠寶

會。 参加這個為期兩周

個不用主辦國馬本 會也將起巨大變化 是一次主辦與 會也將起巨大變化 會也將起巨大變化 會也將起巨大變化 會也將起巨大變化 會一次主辦與 一次主辦與 一次主辦與 一次主辦與 一次主辦與 一次主辦與 一次主辦與 一次主辦與

慶

隆

重

開幕

\$~\$~\$~\$~\$~\$

*

ૹ૾ૢ

人酒店開業誌慶

F

在晚昨方雙 **贈**服公月

保持的一分九秒九三的大會 一分八秒四〇〈破華冰聯李 一分八秒四〇〈破華冰聯李 一分八秒四〇〈破華冰聯李 一分八秒四〇〈破華冰縣李 一分八秒四〇〈破華冰縣李 一分八秒四〇〈破華冰縣李 一分八秒四〇〈破華冰縣李 四、三、二、一分計算。 四、三、二、一分計算。 四、三、二、一分計算。 四、三、二、一分計算。 四、三、二、一分計算。 一、三、二、一分計算。

大會紀錄)。 女子一百米據式、曾意銘、港)五八秒五九、破華泳聯也本人保持的五九秒三三的大會紀錄)。 女子一百米據式、曾意銘、港)五八秒五九、破華泳聯也本人保持的五九秒三三的大會紀錄)。 女子一百米據式、曾意銘、港)五八秒五九、破華泳聯也本人保持的五九秒三三的大會紀錄)。 湯草へ逭

经过了一个人的 四二秒〇四。
四二秒〇四。
如二秒〇四。
如式接力。上海隊
一大大大大。

平(泡)二



载

જી જે

& &

团

酒。店開業誌慶



言有機

會贏

晚報 新 賀 敬

The surprise of the Color of th

A8, 13/F., Mai Hing Ind. Bidg., 16-18 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

前瓶花漆州福的大巨在紅魔麥

張艾嘉結婚六年

夫妻關係如朋友

的

7中國人的生活的為止,還没有認為止,還沒沒有認為的 他是覺得

洛杉磯獲得主辦這届B

會將是歷屆現代與運會以來學是了翻天覆地的變化——本屆與起西大變化——本屆與起過去了,世界上每一樣事物來,第二次主辦與運會。半個來,第二次主辦與運會。半個

ï

名《北京故事》 〉》成 將 準備於七月問開 發燒友 生活的如

内赴京選演員

政事,弟弟 選擇三個華

R地兩個不同家的分配是,在一備在暑假期間

进住至年底才返港。 據說她與愛侣將在那 婚紗由陳親自設計。

提出來離婚也不遲。因為對婚姻制度不重

。如果她要再嫁,才安,也不要求離婚,

7個孩子。 現在二人·與此類是一個很重要,但她却是一個很重要。



国事情,所以乾脆推掉免日後度的脱,但她認為到時候可能以全推了。她說有些人曾提出處了。如言了!

事宵,听以乾脆准掉免日後麻烦。"的脱,但她認為到時候可能又不是遊樣一的脱,但她認為到時候可能又不是遊樣一全推了。她說有些人曾提出,要她作有限了。她說有片商找她,但都是要脱的,所了。她說有片商找她,但都是要脱的,所《魏慧儀拍過幾部戲之後,再没有接拍新

阪九第

静和含蓄,大概正是禀赋於這位深情的母家,再和我討論甚至辯論,督促我在下部,她總是不厭其煩地看幾次,在劇一起商量怎樣理解角色。我的電影一起商量怎樣理解角色。我的電影。「媽媽對我的關懷無微不至。」

下部片子中改正。」與雪的文上記下我表演中的毛病。回到

金鷄百花

自己的母

朋友們慫慂我交了一張《

老師也常誇一枚褒的學習

医假炎杯,走上領獎台時,却感到一種難以自制的激整。聽到這個消息的時候,心裏相當平靜。」但獎。聽到這個消息的時候,心裏相當平靜。」但獎「聽」對記者說「「老寶講,我没有想到會拿」。「古在」雙獎兩項。是本屆中國電影「金鶏」、「古花」雙獎兩項。是本屆中國電影「金鶏」、「古花」雙獎兩項。是是本屆中國電影「金鶏」、「古花」雙獎兩項。是是本屆中國電影「金鶏」、「古花」雙獎兩項。



处。早已成大明星 於到廿多年後才做。 於到廿多年後才做。 父親反對,才断了

南洋京和野野

新 光 加開

攪笑中

等演 **高** 國光電影公司出品

兒童不宜

京華

整花出更 錯有錯趨

趙雅芝良

楊澤霖權

何韓 司 柏麗 馬 光芬鶴華



戲寫

亞視四技師

蔡楓華 准台

可以其他人暫代。 一次表動第。八月一日 外流,加新幅度達百 外。明珠K一百》會 於與運期間停播,而 於與運期間停播,而 於與運期間停播,而 於與運期間停播,而

月から 成九懷孕

接警告信

泳裝

感照

都有好處。 和為可以加建幾層, 和為可以加建幾層, 和為可以加建幾層, 用邳氏片廠,對後對邳氏 用邳氏片廠,對後對邳氏

不怕追不上潮流。不愁没發展餘地,就是幾年後回港,

也也

勞 拾

要原丁的另一部不見經傳的作品。 察遜得獎毖片《風流劍客走天涯 察遜得獎毖片《風流劍客走天涯 》相似,都是敘述一個花花公子 》相似,都是敘述一個花花公子 的傳奇遭遇。彼得。菲夫、安。 類點烈主演。

英文台

一時四十五分 亞視

★島龍教授帳咥招 Dirty

·六四四六一 電報掛號:四六一三三八八—二一〇七·二一〇八四六一 國廣州市中國大酒店首層一〇八室

軒珠黄商店敬賀

默下映期 3



在晚店、到

四個字,因為多數的最優別的便是一

下元 - 一下子减為每位機又來兜客了,由「包,那些「釣泥蜢」的私

抽,小巴左穿右插,反而誤了不 地內時間。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一件愉快的事。 一个情快的事。 一个情快的事。 一个情快的事。 一个情快的事。

要看 不得 要看 不得 要看 不得 工作人员,我去石岐的国答是 一杯?什麽時候開?他的回答是 一杯?什麽時候開?他的回答是 客搁局行李在等 客搁局行李在等 不得 不得 一杯?

場捧

一種,好多少婦及成熟少女都黑早就發售。米高的歌迷又是米高演唱會七月才開,但預

,所以比較容易忍受 隨得那麼熱,是因為 隨得那麼熱,是因為 一代的香港人 一代的香港人 一代的香港人 一人的香港人 一人的香港人 一人的香港人

アートの表案

會平等抑或人與 一詞時,應顧及 一詞時,應顧及 塲

人型兒童玩具 一人型兒童玩具 一人型兒童的「空中兒 一人里,各方面性能都是 一人

戲 則張緊部一 兒童不宜 傻 光函 易午早 夜場 工珠 臣人士口 天今 限緊部一 則鄭 傻 、良梓萬

今都報

飛諾器

活自情幽少龍

· 首先望明 · 查先望倒 · 查先望明 · 查先望明 · 查别

主 袁 袁 淀 沈 甄 演義信 仁祥 初日 殷殿 丹子

作命升盤馬班袁平袁 1 之搏腦絞人家暨和 僕公 場在點場是 天今

哈 撒

華大 四加 場六週二第 越越 點開 場六週二第 旺映 主領絲琳倫一主一夢情縷一 演衛一夢娜海角女中在柔一 場六週二第 ^{越越} 旺映

1 一之片座資大四美全

觀色多浪柔蜜 **場五天今** 片情姿漫情意 **場五天今** 夜花女住鎖奔慾作妮娜雅丹耀 開日桃玉不勝火。傑黛蓮娜莉 不兒 巨全威 | 快獻今 宣童 片球窟 | 快獻今 球雕曲主毅信勇給龍泰史 | 全風題力心氣你龍泰史 堂猫

兵點石實 · 波樂新

影體感全部都觀 1 常立動感會衆 榜虎龍寶奪 宜不童兒 果效验出

情性_{都新}場今 狂爱都新早 時绮懷十_{樂快} 夢春八樂快 華秀篇 牛嘉益 H67D421 H670421 重今要徇 映天求衆 映通二第 合 王 葉 演 麒音 焖徳 唐

場四加兩 場六天今 點開院 場六天今 夜花女住鎖奔慾作妮娜雅丹羅 開日桃玉不勝火。傑黛蓮娜莉

紅草盆

第 朝 站 * 場點四天今 龍屋殿魔

站へ朗地 對巴鳳址 面土琴· 一總街元 **僅公**夜及四兩今 場午點院天 出猛早今萬 (建公今樂 龍鬼子都) 湾柴 丰萬 山雲慈 直翠環 映獻大盛天今院雨

快將開幕

·-- P

八琳師

演主 良梓萬 沙文夏

高劇創班袁平袁潮新喜再家暨和

極太笑

僕 公:場點四今院三 僕公: 場早今院三

都皇

后皇

多電質寫謬俱味情內有血有 作傑新創開復業象形製改 (इस्स्माक) सम्ब 站日第 丹劉 珍麗李 基谷 試書王 夜加皇人女的身故。 場午都人女的身故。 點院

的誘惑。 學可惜。唉!汽車 等是不要後又老 的誘惑。

助有 变,内 開鈴,和成拚的家擺樣

捣不好還招賊光顧,直筆帳怎麼算幾萬,任由它擺在街頭風吹日晒,另一個誤解是,一部車子值好

同佢哋有來往,想辦法買三十八百居然向我撲飛。正宫李話一四倫演唱會,健美會會一只過美會會

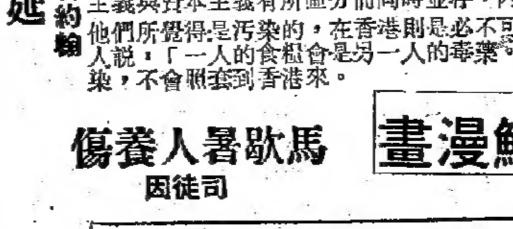
應又如何?我一早訂了兩個好位 獎可愛者,成個乖乖仔咁款。 獎可愛者,成個乖乖仔咁款。 獎然提醒。事實上阿倫又係 緊級迷捧場者也!」 中,十居其九是空間十 時別是樓面之低,有 是到最低點,所以這 是到最低點,所以這 是到最低點,所以這 術金銷 確經的居了奢就夏 然是,處,侈不天

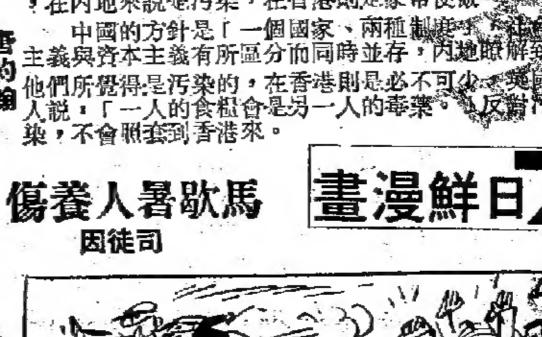
「阿倫真係

于姚歌

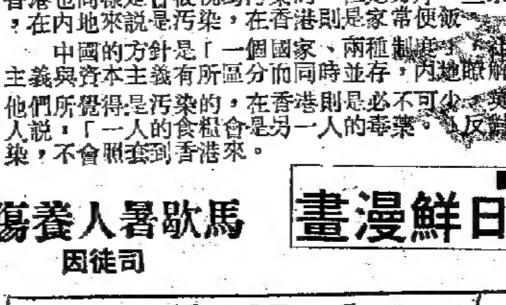
朽東西。趙總理在報告申提到過去一年反對精神污染所做的工作,包括依法查禁,發程嚴書刊,這些在

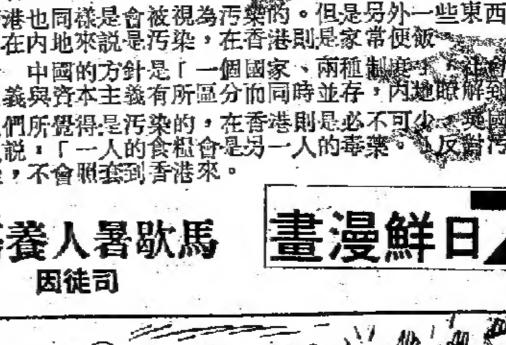
因徒司

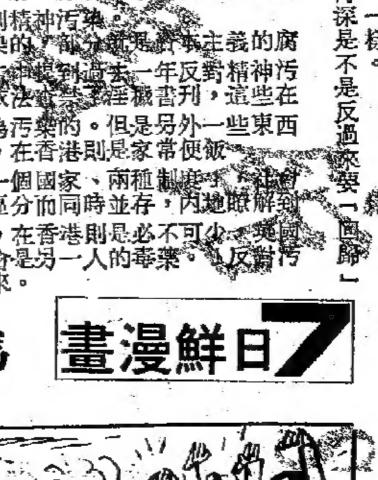


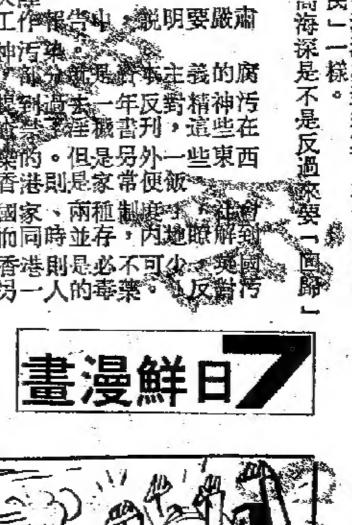


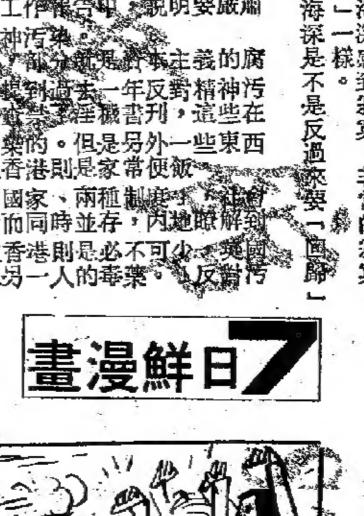


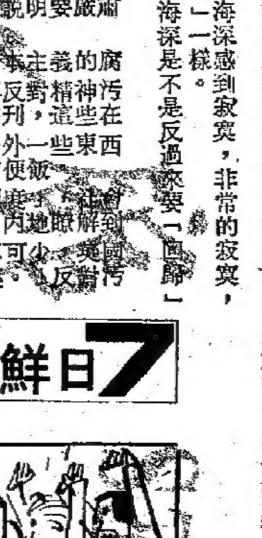


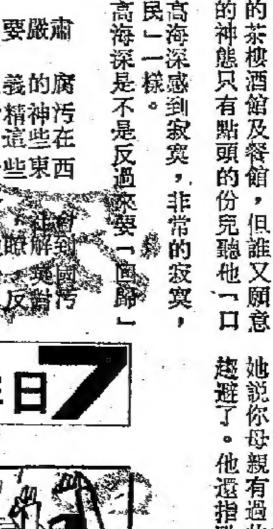












建炉,我 我師傅及 ,我

真雨

亦疑

份這心武的發瓊個因 ,場想政弟長瑶正禍 一所是私明武魔知! 指以易交禅功女諭一 明光大 **对** 場五天今

1 傑旗連娜莉 满桃玉堂花女 開日桃住鎖悠 1 夜花,不火 盟:映場早今

冠金 映場五今 大男銷女色鹹 咬的魂的情源 「雅」風喜惹 摘 騷劇笑 學鹹 ^{不兒} 生温

映版天今

にがいい。

映獻場五天今 刺喜大智門匪警激刺張紧部一 更出將傻 樂民·門金·泰國 場五天今!週二第

主 袁 袁 沈、甄 演第信 仁祥 初日 隨殿 丹子 太笑 極 作命計畫馬班袁平袁 1之搏腦絞人家暨和 四晨國午四晨民金 今點早 夜點早 天

主萬 趙 鄭 演良梓 芝雅 仕則

角畦油九 產凱·都京 訂請 場 五 更假 満 昨 座速 場 五 海日 満 昨 八九半七四五半兩半12時特 ・點・點・點・點間別 作之發動姿英絲小姫波 的往神人令倫力麥祖安演導

宜不 章 兒 你包劇性即一蒼有 禁保壤能與咬螺金

3-841199 四加 場六今 | 滿狂

演突 萬 夏 出破良梓汐文 豪放 女 (宜不童兒)

站 8

處公身四無柴 | 性公榜鬼萬 女餘的點哥灣 | 愛餘・才年 徴場女・哥早 | 春場 龍早 友・人紋・場 潮 | 虎場

植破世早十 ・梅玉場點 花大方九

地長埋。 黄葉,斜陽漸渺,是非際 厚今空薄古,留下漢

天 罡 作 風 厚 選・

此聯亦代表一種評價吧。對胡適的評價各各不同

轉好?」医引表 人經濟狀態是不

下面且自提底先生一九四九年 一面且自提底先生一九四九年 一面且自提底先生一九四九年 一面且自提底先生一九四九年 一面且自提底先生一九四九年 一个面里自提底先生一九四九年 一个面里自提底先生一九四九年 一个面里自提底先生一九四九年 一个面里自提底,直就是有關第一段文字,全文重引 一个面里自提底先生一九四九年 一个一日,發表了給胡適公 一个面里自提底,一九六五年七月 一个一日,發表了給胡適公 一个面里自提底。引用不夠 一个一日,發表了給胡適公 一个一日,發表了給胡適公 一九六五年七月 一九六五年七月 一九二五年七月 一九二五年七月 一九二五年七月 一十八日),在香港大

誤及又

胡聯

失國之西

率へり、

踞除國、

FU .

・美國、日本・大学、都の一、年度が、大学、都の一、大学、都の一、大学、教学、大学、教学、大学、教学、大学、教学、大学、教学、大学、教学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学、大学

長西男

周、灰富廢論現爭年日民俗會來象不

· 八意 · 議自 歌 個 調 但 本 一

那些少數的天才,增加人智商是天赋的,因此,對就,很多是由智商(10就,很多是由智商(10

· 文學機合只會使學· 教育制度就是照顧 · 教育制度就是照顧 · 教育制度就是照顧

策方面。(三)平等的事例如

業? ・各佔比例為何?是否有 (二)現存不平等?

平等抑或入學平等・其间時・應顧及以下幾方河時・應顧及以下幾方河時・應顧及以下幾方

場跨

聯對的夫武赳赳

歐美國民

氏

的

啉

大憂慮

一一一一一。此外,還有一些「地頭蟲」之類的,你拍外景時, 是那時付三分一片剛,拍到中途,又付三分一,剩下的三分一,不來 是影片拍竣了便立即付出,這是貨銀兩訖,但往往就是這「尾數」 是影片拍竣了便立即付出,這是貨銀兩訖,但往往就是這「尾數」 是影片拍竣了便立即付出,這是貨銀兩訖,但往往就是這「尾數」 是那片拍竣了便立即付出,這是貨銀兩訖,但往往就是這「尾數」 是那片拍竣了便立即付出,這是貨銀兩訖,但往往就是這「尾數」 是那一時不知在到何年何月。這也要呼籲自律。 是那一時間,拍到中途,又付三分一,剩下的三分一,本來 是那一時間,拍到中途,又付三分一,剩下的三分一,本來 是那一時間,拍到中途,又付三分一,剩下的三分一,本來 是那一時間,拍到中途,又付三分一,剩下的三分一,本來 是一些電影要自律。

希人上樹為 望們宜水比

以活動活動活動,睡覺自然上,一個人

版十第

地位,在政治舞台上有一定的後裔美國人将站在舉足輕重的定總統候選人的人選時,亞洲了今年七月民主黨大會最後決

多百五十

百五十八萬八千多人 , 整整的十五萬一百多人,一躍而為的亞洲後裔移民所佔比例更大

亞洲後裔美國

有人是亞洲人名 其有科學、學術、工程等方面 與有工萬四千五百美元, 與此收入在平均收入額以下 等面以有二萬四千五百美元, 對與其一一萬國一般情况,高收 一方五十萬,內有百分之四,即 一方五十萬,內有百分之四,即 一方五十萬,內有百分之四,即 一方五十萬,內有百分之四,即 一方五十二萬四千五百美元, 一方五十二萬四千五百美元, 一方五十二萬四十五百美元, 一方五十二萬四十二百美元, 一方五十二萬四十二百美元, 一方五十二萬四十二百美元, 一方五十二萬四十二百美元, 一方五十二萬四十二百美元, 一方五十二萬四十二百美元, 一百五十二百美元, 一百五十二百美元, 一百五十二百美元, 一百五十二百美元, 一百五十二百美元, 一百五十二百美元,

育華長

那次 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好 一件事,一旦發現阿屈好

龍魔夜國女紋影故胡國十今 1 殿場都人身都事越都贴 屠·午」的·1的·半早

聲華

場五天今

九七五,雨12 點點點點點 八半四半半

拉哈撒

宜不童兒 主章林 | 小波 演遜柏 | 絲姫

像少蕩漠神無 1女漾 1 秘邊 1 情的 大的

5 % 坏

映獻天今

第

8

站

不兒 **宜童**

金龍

將隆重開

不准我飲酒樂,E 談話的異趣。 黄色 。換官之,我的故 講。如同妙興話語

旋凱

場點四加院兩

28金

870 都

場五都金

笑

極太

點四場早

公

僕

君夫送帽緑・人佳贈粉紅 君夫送帽緑・人佳贈粉紅 屠魔午黑點明:血半早普 龍殿友太半珠:驚・十慶 龍殿場陽・十二魂冷點今

金城

場五城金

第

點四場學

公

8

站

僕

映通二第 場五天今 擎笑院灌 童演領 不・街 場點四開加 極差突 太太 不見 喜狂 宜童 劇笑 鬼 九十今 眼**疳**:點早 %粉

發橫

探傻

出更

g--4027109 華都 元 朗 場五天今| 三點四 傻探 出

探傻 出 更 英趙 鄭 萬 趙 鄭 梓 雅 則 良 芝 仕 良 芝 仕 更

金金 花花 映獻大盛天今院三

女放豪 影響性奇傳美唯

主聯彩朱梁劉谷珍李麒王嫻葉 演合・承珊丹峯・麗・音・徳 難坊日第 良耀徑:演導 方陳:劇線 人的紋場午紅場四半十今兩 ·女身:夜磡 點。點早院

雪 雪 宮 場五天今 豪放女 唐 朝

第 8 站 三點四· 女 人 子故水四 燕事滸點 青浪傳三

・製料を設め

女吟 **建** 四早 **股** 当場

瀛

指手斬:場夜午 殿麗百 華國 台舞 --₅₇4880 夜日場

四 場半十加場七天今

劃大狂警描一出公電國 片喜笑察寫部品司影光

更出將傻

主領 萬 趙 鄭 演銜 良梓 芝雅 仕則

「新中 :)) 沿脚狀元袍 華粤劇團

,用今天眼光去 (比擬,即以當時 飛機憑螺旋槳推 今的常

現。統察 目比和設 代大指空同飛力舉擊攻電情? 化地揮兵時機量擊落擊子瞭| 防提、器,電。中的視裝如|

即獲,天將大司 此之速也。上午閱蘇斯 二十五日,北碚)。「明吕蔚光 《西北部我國天氣變旱親駁論》 》,民廿一年出版。此關題多矛 盾之處,不易解決。斯坦因謂甘 一一五四〇年一月號建學 一五四〇年一月號建學 一五四〇年一月號建學

磡紅

郭州岛

映獻大盛天今

捵

相富

唐朝

際國

場點四 加兩 滿大 愛國聯獻蒙派主領普佐 格史 行際合・巨拉演銜洛真 連葛

場五天今

場五華國

更出緩慢

品出司公影電光國 場午早,夜場 嶺虎老

都銀·江珠 891187

映獻場五天今 劇喜大智鬥匪警激刺張緊部一 品精彈笑放大仕則鄭 更出探傻

演合深澤楊、芝雅趙、良梓萬 (宜不童兒) 林少與春詠、場早今都銀

戲 近勝

廣

告

映獻場五 更出際 唔唔打 係係提 有有 楚清得 勢威賊 路紋 主 萬 趙 演良梓 芝8 導 漏 演演 樂民門全·

無法回想得自己如何「遲鈍」。遲翰署就是「可屬可點」,考生考完了,實在能聽天由命。譬如有一項「反應遲鈍」,到底自己怎樣犯了錯,實在亦一項

場五天今! 通 主 袁 袁 袁 演義信 仁祥 初日 智 極 太 不兒 宜莊 作命計畫馬班袁 之搏腦絞人家

僕公點早 夜點 正場泰場正

廣中國大酒店開業誌慶

廣中國永瀬店開業誌慶

學問集團有限公司致意

花園酒店敬賀

原中國大酒店開業誌慶

黎家駒衛龍卿敬賀何約翰馮倩愉

廣中國大酒店開業誌慶

场大展鴻圖

何添湖漢輝潘錦溪冼祖昭葉少銘應子賢徐國烱翁 祐伍振民 鄭文英 葉乃湖 葉乃潮

馬中國大酒店開業誌慶

日立電梯工程(香港)有限公司敬賀

地址:香港灣仔愛羣道三十二號愛羣大厦一七〇一室

電話:5-720344 5-8939565

原中國太海店開業誌慶

偉業建築公司 偉業鋁鋼工程公司董事長夏偉敬賀 麗達(中國)有限公司

香港辦事處:香港德輔道中107號余崇本行501至502室

香港電話: 5-451807 5-435686 廣州辦事處:廣州賓館801室 廣州電話: 61556轉801

廣州 中國大酒店 開業誌慶



恒基池業地產有限公司致意

衛中國大酒店開業誌慶

富士室内設計有限公司敬賀

九龍漆咸道45—51號605室 電話:3-7217260-1

, page 1999 - 19

版二十第

廣山

廣州

黎家

廣州

立電

順

高去出.

更及間

〇五市之〇日場後

辦中意設因

五估值特局來レイ界 年計一別面,的斷經 才,百殿已全需發濟 配集前顯成加半, 件成,著電。導電 短電在。路最體子

不與多一 - 把其是張 台,電台他日長多 灣這子灣地本期數 局 到 遌 作 比 美 有 台 缺斷迅 給生商缺 商意大乏 廠限得, 商,不銷 導含在

A32 東 亞

B19 草 夏

A15 華 夏

*

現代橋 矢 祥

、西區 日 郵、 表 停泊處 公司 A46、招商局 A18 招商局 A47 招商局 A45 招商局 A8 况 洋 招商局 B 20 華夏 A17 A7 招商局 .A21 順 利 A34 華 夏 B18 招商局 B22 泉 興 西區 益 A23 海 洋 油麻地 華 夏 B 4 招商局 西區 招商局 A50 招商局

古列岛,招商局

海厦 海 運 B 2 招商局

B17 華 · 夏

微型中文電腦。鍵盤輸入標準化問題

日一十月五年子甲曆農

(一)經濟上的癥結所在

電腦(電子計算機)技術發展到今天,要處理中文信息(資訊),漢字的輸入、輸出,在工藝上,是不成問題的了。只要看看近幾州长

陸續面世的這方面形形色色的產品(包括樣品),就知道了。 可是,能處理中文信息的微型電腦系統(以下簡稱「中文電腦」)作為實用商品的生產、行銷和應用,跟同級同類的「英文電腦」相比 ,速遠不可同日而語,粗率一點說,「中文電腦」簡直還未成其為商品,至少還未成為成熟的商品——在生產上,還只停留在試驗性或半試 驗性的,充其量相當於手工業規模而不是大工業的階段,在行銷上,選朱擁有一個社會性的市場,在應用上,主要的、大量的選只在於研究 和試驗,而較少在於常規工作的廣泛領域。也就是說,它是一種成本高、市場窄、實效不著的貨品,這三者相因,形成了一條「本高→少產

→滯銷→窄用→難産→難銷→難用」的惡性循環之鏈,影響了「中文電腦」的發展。 在一些人,尤其是「中文電腦」的廠家和商 家看來,「中文電腦」總也同時是「英文電腦」 與功能相當的「英文電腦」相比,即使造價高 出一倍乃至一倍,相對於華人社會這麼一個借大 的市場來說,何致於會滯銷到了差不多可說「有 價無市」的地步呢?

追裏頭,除了純粹市場的經濟原因如。香港 、新加坡廣泛應用英文的歷史和「英文電腦」早 已領先佔領市場,中國大陸體制和經濟問題等因 素以外, 也不能排除技術上的因素,如,應用軟 件方面開發得很不夠(或許有兼願不來的隱衷吧 ,但這樣一來,「中文電腦」顯得是個低能兒, 跟它那高昂的價格顯得多不相稱哪),指令用語 、應用軟件,程序及其編寫的中文化功夫也做得

但是,目前所首當其衝的經濟問題的癥結, 不是别的,正是老生常談的「瓶頭」——中文鍵 盤輸入法(以下簡稱「輸入法」)的通用性問題。 通用,是社會性公共溝通工具如語言文字及. 其有關技術导段的有效原則,又是現代工業生產 及其產品行銷的經濟原則----一種貨品,它的通 用性越高,市場就越大,越可能大批量生產,成 本就越低,經濟效益就越高,從而形成一個良性 循環:通用→暢銷→高産→廣銷→多用,一種技 術手段的推廣也大體是這樣的。

認識這一點,找出並運用相應的具體措施, 是當前「中文電腦」行業擺脱惡性循環的一個關 鏈性突破環節。

(二)認識合理性,促進標準化 中文鍵入法的通用性的實現,可有兩條途徑 1 一是放任自流,等待自然淘汰;一是在一定量 的實踐基礎上,理性地商訂出通用標準,首先是 評鑒方案優劣的標準。當此穿梭機(航天飛機)

時代而不是小爐匠時代,無論從社會(民族)利

益還是從產、銷、用自家的經濟利益着眼,都是

取後一途徑有利得多。 做為單家獨用的技術以及孤立的一部機器的 問題來考慮,中文鍵入法課題可以說已解決過幾 百次了,數百種鍵入法已經面世,而且還以再設 計它幾百種。乃至無數種,有人認為漢字編碼本是 就是一門没有虛頭的學問。可是單家獨戶的應為一樣一般一樣一方的方塊漢字系统是中文(漢語)社會唯 處方和純學術上的探討並不等於、更不能滿足社 會實用上的長遠需要,電腦及其應用技術作為-種社會普遍的應用工具和技術,它為社會廣泛接 受的先決條件就是高度的通用性,這一條件的重 要性甚至還在一般理解的合理性之上!文字學家



第五四四期

唐荫在《中國文字學》曹末談到漢字改革話題, 深有感慨的説: 合理的未必通行, 通行的未必合 理。——問題不正在於語言文字及其應用更是一 種全社會性的應用工具和技術嗎?其實,通用性 也是一種合理,而在這類社會普遍範圍的應用工 具和技術上,如果某種規格,也許仍有這樣那樣 不合理的地方,知適時地通行起來而滿足了社會 在該方面的內在的基本需求,就有了最大的合理 優勢,如果再由一段或許是幾代人的社會歷史所 定型,那就領直成了唯一的合理了,因為它既成 通用標準為全社會所慣用·其他的合理性因素便 不能不退居次位而殊難與之爭鋒——當年基本上 是無理編碼的中文電報碼成了標準碼至今仍通行 有效這一事質,表明了這一點。

但在通用標準尚未確立之前。也就是說通用 道一極「霸道」的合理因素本身尚未成現實的時 侯,其他已在現實中的合理因素便顯得重要了。 目前,人們在「中文電腦」鍵入法設計上,中文 標準電碼始終不被認為是唯一的鍵入法學和紛紛 另闢蹊徑,提出的全是有理性較高層方案,也表 明了這一點。充分了解並調用這些合理的表,便成了促進通用複雜實現的重要條件(此外另有有 」的鍵人法問題生。他就首先要聯繫到它的自然

習慣化問題述來了後 (三)必要案備純音、純形兩種

使用的文字系统。除非起用第二語言的文字。 口新加度及香港的绝大多數商家使用英文,否則 了在機器處理文字的技術上,總得面對方塊漢字

現在已上機的鍵入法大量設計文案的依據是

字音和字形,可分三大類:纯依字形,音形結合 ,纯依字音。

大

大略比較這三類方案各自的長處和短處 * · 純依字形的编碼鍵入方案,只要有規範字樣 的初本文件,編碼得法,便没有一個字不入的(字庫裏没有字出是另外一個問題);短處是,如 果初本文件的字樣並不規範(甚至可能是潦草的 手寫本),即使在設計上已考慮到擊鏈次數盡可 能的少,輸入的工作效率要大打折扣,效率嚴重 依賴初本文件字樣的規範,而人們本來正是期待 F中文電腦」能幫忙中文解除準備初本文件的類 惱的。由此可見,單字擊鏈次數多寡作為鍵入方 案優劣的衡量標準,實在比不上鍵入的流暢程度

纯依字音的鍵入法,好處是只要懂得普通話 (國語)的字音及其拼法,便可輸入,鍵入的流 楊程度高,過程接近語言自然(至於同音字問題 ,已有顯示選字的技術手段代勞〉;短處是,如 果不認得的字,便非查字典不可了,效率也就降

音形結合的編碼鍵入法,不能兼有纯音、纯 形的畏虑,却兼有它们的短處,因此最不可取 基於上述比較,音形結合編碼法當予淘汰, 而纯音、纯形鍵入法則各擅勝場·纯音者接近語 言自然,可不依賴初本文件,鍵人流暢,適合邊 思索、遵輸入(一個人說話時是極少用自己都唸 不出音的字的);纯形者依赖初本文件而無字不 入,適合輸入現成資料以便存貯並供其他處理用 • 看來,一部專能較為完備的「中文電腦」,在 目前是有及要走路、形雙重疑人的路子的。

時下。對於一座品已經走了多重是大的路區 了,但是,主义为为理性的分析,是是严重官 的方便,但同時也造成了浪費、加重等處本的方 擔以至客户難免要懷疑是否值得付出其中多餘的 代價。這種情况也表明,產商對鍵入法無所適從 的混亂狀態,因而也表明,共同商定鑒定標準以 便選擇推廣。已成當務之急。

(四)鍵入法設計的優先原則 由於經濟法則的作用,時下「中文電腦」在 鍵盤設置上已顯出一致的趨勢,多走英文機通用 鍵盤的路子了。因此,考慮鑒定標準已可以這類

鍵盤作為物質基礎,而不必再討論另行設計鍵盤 的問題了。 歷來討論中文鍵入法的鑒定標準幾乎都忽略 了「符合或接近自然習慣」這一條,而這一條却 是極要緊的、極基本的,簡直可以就是靈魂的東

鑒定的標準的精神,實質上是着眼於「效率 ,直是很對的。可是在考慮體現直一精神的技 術要素時,却往往無視「自然習慣」這一雖無形 知最有頑强勢力的這一社會因款。

以下,我們以英文機通用鍵盤為設備基礎、 以中文(漢語)的「自然習慣」為技術基礎,來 討論纯依字形編碼鍵入法的鑒定標準。

首先, 讓我們回顧漢字编碼法與起之初所期 待的、極看重的一條衡量標準·不重碼,也就是

要求没有同碼字。 為成千上萬個形態各別的方塊漢字編碼,要 求完全不重碼,實踐至今,已知是十分傷腦筋的 事,問題在於編碼的人傷腦筋並不能免除或者減 輕記組碼操作輸入的人的傷腦筋。這就違背了電 腦發明和應用的初衷,和減輕人們的腦力負擠, 再說,固然少數專業人員能勉為其難辦到(如老 練的電報專業人員背下中文電報碼),但是操作 技能绝然無望普及。正如中文打字機無法成為大

聚化的工具,中文電傳打字設備無從誕生一樣。 在這個問題上,我們需要看破一點:人的談力是 最實費的,機器能解決的不應留給人腦來負擔① • 妄把這個做為一條原則。

現在的電腦硬件成本和軟件技術已實現了同 碼字顯示選字法,我們實本也就不必在這上而太 **花腦筋了。當然,如果不增加記憶和操作的困難** 花些腦筋減少同碼字是有好處的。只是針對原 來過分强調不重碼的重要性道一傾向,我們要說 追並不是什麼大不了的障礙,更不是太重要的 一項衡量標準,切勿本未到置了。

①這句話是三年前孔窗中先生(香港中 國語文學會名母會長、新西蘭哲學學者)過 (待續) 港座談時說的。

原子醫學與人的健康

原子醫學早在四十年代就用在診斷上,由於核技術和探測儀器還落後,不被人們所重視, 五十年代同位素掃描儀的普遍應用,把原子暨學推進了一步,一九五八年美國一位名叫安格(Anger)的人,發明了伽瑪閃爍照相機 (Scin Tillition Gamma Camera)。對原下對學 是一次革命。由靜態檢查推向功能動態成像,加速了原子數學的發展,相繼又發明了單光子斷 層腦相機,或叫ECT(Emiosin Computed Tomography)。特别是近五年的發展,正電 子照相機(Positron Computed Tomography) 用於臨床,把細胞代謝的變化照出照片來 > 這是現代成像醫學中的前沿科學。它是利用放射性核素作為示蹤劑,經口服或注射到體內, 在體外進行探測,達到對人體職器診斷的目的。提到「原子」工字,人們立即把它和原子彈聯 緊起來,認為是百害無益,這種認識是不對的,原子醫學是現代醫學的重要組成部分,我國近 十年來發展非常迅速。為避免不必要的誤解,稱其為核醫學。作檢查是否要受很大輻射呢?這 是人們所關心的問題。一次心導管檢查或複雜的X光照相,吸收力射線 5 rad(拉德),而作 一次核醫學檢查全身受照量為0.3rad,主要臟器0.45rad,低於X線所受輻射量的上倍,所以

是安全的。 一、心血管系统是核图學的一個重要領域,世界各國每年都有大量病人接受檢查,以美國 爱因斯坦大學為例,這個研究所有二干張床位,每年有二萬人受檢,其中6-10%的受檢者是

心血管病人。 先天性心臟病,是胎生的一種心臟病,最多見的有房間隔和室間隔缺損,患有這種病的孩 子發育不好,胸前可聽到機器樣的雜音,氣喘、口唇發绀、不愛活動等,確診這種病症,以往 惯用的方法是做X線心導管檢查,這個方法雖说準確,但比較複雜且不太安全,是一項創傷性 檢查。核醫學方法的一個主要優點是安全、簡便、無創傷,可以重複多次。伽瑪相機在計算機 的輔助下,不但可以診斷房間隔或室間隔的缺損,而且還可知道從缺損口流過多少血液,進行 定量分析,醫生可根據情况作出治療方案。

冠心病是老年人的常見病、多發病,死亡率也比較高,核醫學的方法有而類,一是通過測 定心室容積,計算心臟收縮一次能射出多少血液,以此了解心臟的作功能力,二是直接測定冠 狀動脈對心肌的供血情况。用放射性蛇(**'Te)靜脈注射,15分鐘後即可照相,觀測心肌有 否缺血的區域。在常態下和運動後連續觀察,這種方法診斷冠心病比心電圖準確可靠,心電圖 靈敏度為16月20元,而核醫學的方法,靈敏度是93%,早期診斷早期治療冠心病是直為重要的。

X CT是25%, X線腦血管造影50%, 而用放射性核紫腦血管造影, 其檢出率高速95%, 為 早期防治瘫痪病提供系统基础。注射18FOG用正電子照相機檢查,可得到更早期診斷,如 需更確切知道。在一个人的過多少血液,對每部分腦組織,可用計算機做定量分析。

三、肝臟是腫瘤的多發機器是一,肝癌不論是診斷或治療,往往是困難的。有人稱肝癌為 癌中之癌,這是認識了論論的配維方面。近十年來B型超聲波發展迅速,對肝臟腫瘤有良好的 診查效果,但核固學的方法並不遜色、特别是ECT可將肝臟從横多位斷層,丢失病變的可能 性很小。核醫學和B型超聲都比X一CT要好些。用"mTC膠體還可用作肝臟功能測定,是 診斷慢性肝病和肝硬變的好方法。

四、對腎臟病的檢查,主要是功能診斷,靜脈注射放射性三蹤劑多,對兩側腎臟進行觀測 在計算機的輔助下,可以準確測定每側腎功能狀況,對治療和預防都是重要的。腎臟的檢查不 只是功能,而兼顧嚴器形態,各種腎臟腫瘤,腎實質破壞性病變都可進行診斷。

以上向讀者簡單介寫了意思學對人健康的重要性。它將伴隨核技術和電子技術的發展,日 ·益伸入醫學的廣度和深度·將為人的健康作出更多的貢獻。

漫話

自然界表,大约有二千多種礦物,可是只有少數幾十種礦糧能切出實石來。由於實石的 瑰麗,罕見、珍貴,古代人們曾把它看作是偉大、神秘力量的鎮壓和崇拜的偶象,在聖經裏 就有許多處提到實石。在古埃及,人們甚至把實石佩帶了一上,作為克邪護身的法實。實石 退是個藝術珍品。它和古董、錢幣、郵票一樣是收藏家的電物。當然更多的實石是用來作為 裝飾品,隨着人造寶石技術的發達和人民生活水平的製膏。装飾用實石正在顧得愈來愈大的 市場,它的範圍也不再限於傳統節品。現在甚至連眼鏡框架、鋼筆套别針、領帶夾針上都要

發展機類寫石。 就很多易強制。甚至被表现《金剛石俗稱鎖石》 是赫赫有名的硬骨頭,在已發現的礦物中可稱得 上硬度的绝對冠軍,這是它成為實石之王的重要 原因之一。實石的顏色也是十分重要的。有時兩 顯實石就是因為顏色的差別,可使它們的價值差 上千倍。顏色是由於材料對光產生吸收的綠故。 當然無色實石對射入的光線是不產生吸收的,金 剛石就是一種無色實石。有些實石的顏色是它們 所特有的,例如有一種愛石叫石膏,常常就是蓝 颜色,但有時也由於實石中含有的各種雜質而使 它帶各種顏色,例如水晶就有绿色、紫色、棕色 等多種顏色,有的實石在不同方向上會呈現出不 同的顏色,這在光學上叫做雙色性、三色性。

金刚石雕是無色的寶石,但它身價昂貴,除 了上面講到的「堅硬無比」以外,那就是它的五 光十色。經過加工的金剛石就會出現很强的色散 現象,因而人們就看到了五顏六色;金剛石之所 以光炫奪目是因為它具有很强的折光本領,光線 射入金剛石後經過折射,强烈地作用於人眼的结

實石加工對無色實石來說特別重要,從發裏 開採出來的金剛石。它的發光和色散本領並没有 很好類現出來,需要經過特殊的加工,才能成為 一顆真正的實石,例如迄今世界上發現的最大一 顆金剛石,是一九〇五年發現於南非的德共上瓦 普列米爾磯山的卡里蘭金剛石,它比成人的拳頭 還大一些,於一九〇七年獻给當時的英皇愛得華 七世,以後特地派人送到荷蘭首都阿姆斯特丹去 進行加工,經過精心琢磨,歷時九個多月,共切 磨成大大小小一百多顆金剛石,其中主要的只有 九顆。即使是有色質石,同樣也須經過切割、研 磨、抛光等工字,把實石表面微小的凹凸不平除 去,是成十分光滑的表面,才能很好地反射光線

,使實石發亮。 隨着人們對裝飾要求的不斷提高,實石的加 工技術有了很大的進步。最初人們只是把寶石敬 成珠子,後來發展成較規則的形狀,如圓形的、 椭圆形的,底面是磨成平的。到了十七世纪彀明 了刻面技術,它是把實石按照預先選擇好的複雜 幾何圖案進行加工,而不再是加工或簡單的平面 形狀,目前這種刻面技術已經發展到了登崙造極 的地步。經過特殊設計,然後利用全自動設備在 一顆豆兒大小的實石上竟然能奇迹般地加工出一 百多個小面,現在連不太昂貴的實石也普遍採用 道種刻面技術,使實石更加逗人喜愛。

随着人們生活的提高,裝飾實石的需要量日 益增長,而自然界埋藏的實石實在太少了,光靠 大自然的恩赐當然不成,幸好科學家們從十七世 紀以來就開始了人造實石的研究,取得了豐碩的 成果。

在人造實石大家庭中,最早誕生的是紅寶石 ,它是將氧化鋁原科粉末經過高温熔化後,冷却 折晶而成的,它的性質與天然紅質石没有多大差 别,單憑肉限是很難鑒别的,與此同時,人們還

培育出了白寶石、尖晶石等寶石,白寶石與紅寶

石郡是氧化鋁單晶體,只是紅寶石晶體中含有少 量路, 使它變成了红色。

在自然界裏金剛石是很稀少的,更不用說是 大顆粒的金剛石了·因此世界各國都把發現特大 金剛石(100克拉左右,1克拉等於0.2克)當作 「奇寶」載入史册。科學家們很早就想用人作的 方法來製造這個資中之資,可是要模擬地壳內部 生長金剛石所需要的高温超高壓條件,並把金剛 石在地壳中漫長歲月的生長過程壓縮到要在有限 的時間裏完成,技術上可不是一件容易的事。一 九五五年美國一家公司宣布合成出了金剛石,成 為轟動一時的大發明。說實在的,當時得到的金 剛石是很小的,儘管現在這種細顆粒人造金剛石 已在工業上大量生產和得到廣泛的應用,但製造 **寶石級的大顆粒人造金剛石的技術還剛剛突破。** 越說已能得到1克拉左右的人造金剛石,並且從 它切出了重量约0.5克拉的货石 , 它的硬度和發 光本領與天然金剛石一樣,但價格是很貴的,還 群法在實石市場上與天然實石競爭。

實石級金剛石的合成是十分困難的,所以人 們一直在尋找金剛石的代用品,近幾年來,終於 尋到了立方氧化鋯晶體·它的光學性質與金剛石 十分接近,色散本領比金剛石還好一點,硬度雖 不及金剛石,但也不軟,做成戒指等首飾壽命還 是很長的。特別是它的價格只有金剛石的幾千分 之一,在製造過程中,如果加入各種微量元素型 能獲得不同美麗的顏色·所以它辦露頭角就受到 國際實石市場的重視,被認為是鑽石的最好的代 用品。深受人們的歡迎。

蛋白石是一種十分珍貴的天然寶石,它能呈 現出彩虹般迷人的顏色,世界上只有少數地方出 產,而且愈來愈少。直到十多年前還有人認為蛋 白石根本無法人造,可是如今人造蛋白石已經出 現在實石市場上。蛋白石的迷人色彩從何而來? 直到六十年代初,奥大利亚的一位科学家揭示了 這個奧秘,他用電子顯微鏡觀察到蛋白石是由無 数個細小的二氧化硅小球堆積而成的,小球的直 徑只有零點幾個微米(1微米等於百萬分之一米),這規則排列的小球說排成了一個光冊,因而 能使射入的白光變成五彩缤纷的彩虹,而且當轉 動蛋白石時,使每個小球反射光線的角度不同, 它們的顏色也就隨之改變,真是變幻莫測。科學 家摸清了它的内部底细,就想方設法來合成,這 些細小的球既不能太大,又不能太小,而且彼此 的尺寸要盡可能保持一致,然後還要將它們很好 地结合在一起,這在技術上是十分困難的,所以

人們把蛋白石的合成成功看作是人造實石史上的

天青石是一種十分美態的深藍色不透明實石 「無膏」這個名字來源於阿拉伯語「天空之藍 色」,世界上只有阿富汗出産這種實石,它常常 含有有微量的黄蛾礦,在蓝色的背景中呈現出點 點金斑,那漂亮的程度是無法形容的,這種天青 石現在也能用人工的方法合成出來。還有一類天 蓝色的窗石叫绿柱石,它也是一種不透明的窗石 放在顯微鏡下觀察可以看到它是由許許多多微 細的小晶體聚集在一起構成的,很早以前人們就 企圖採用玻璃、塑料甚至天然緑柱石粉,通過加 壓或加黏結劑的方法來製造綠柱石,可是真正的 人造綠柱石直到十年前才問世。

除人造資石外,還可以把幾種加工好的資石 組合起來做成複合寶石。例如人造寶石鈦酸鳃比 較軟,但它能發出无光十色,把它做成底,然後 用硬的無色白寶石做成的冠黏合起來保護它,這 樣做成的裝飾品是很好的金剛石代用品。現在實 石學家甚至把珍珠、翡翠、象牙等也列入了改石 的行列,不過到目前為止它們還没有能夠用人工

的方法合成出來。

寶石在現代化科學技術中還是不可缺少的重 要材料,有着廣泛的用途,例如世界上第一東激 光就是由紅寶石晶體發出的,從而開拓了激光道 門新興的技術領域。又有一種叫髮石的天然實石 外文讀音叫「亞歷山大來特」,因為這是一八 三〇年俄國亞歷山大二世生日那天發現的一顆奇 特的資石,因此而得名,這種實石的顏色今節着 它的轉動而改變,後來就在礦物學上就叫它做變 石。人們通過研究發現,它的顏色變化是由於晶 體沿不同方向上對光線的吸收不一樣所引起的, 現在用人工合成的方法也能製造出變石來,而且 如果左變石中掺一點路,得到的變石也能以出紅 色的激光來,用這種變石做成的激光器有許多用 途,如激光退火、激光測距,目標照明、激光武 器對抗等。利用金剛石的硬度高道個特性,在工 業上可作為磨料、拉絲模、地質鑽頭等。有一種 叫 II a 型的金剛石,散热本領特别大,在室温下 它的遊熱能力比銅還要高四倍,所以是做電子技 術和激光技術用的微型器件的散熱片很好的材料

另一方面,近年來為了激光、電子、聲表面 波等所技術發展的需要,科學家們正在尋找新的 晶體材料,有許多在自然界中原來是没有的,而 資石成了它們很好的副產品,也就是說這些人工 温體除了用於新技術外,其中不少還可以作為費 重的裝飾寶石。例如人造水晶·和天然水晶一樣 具有一種特別的性能,就是如果沿一定方向對水 品品片施加壓力時·會使水晶片上帶電,也就是 將機械能變成了電能,相反如果在水晶晶片上外 加電場時,則它會產生援動,這時電能轉變成了 機械能。利用這個特性可以將水晶做成電能與機 械能之間的換能元件。它有着廣泛的用途,如汽 **車發動機内壓力的測定,炸彈爆炸時冲擊波的測 登等,無色水晶還是一種很好的光學材料,可製** 造高级光谱儀的棱镜。用人工方法使水晶着色得 到的顏色水品就是很貴重的實石,如天然無色水 晶經射線幅照後可得到紫色水晶,甚至還能生長 出自然界裏没有的藍顏色的水晶。又如如鋁石榴 石、鋁酸紅等晶體原來都是為了用它們來製造激 光源而人工培育出來的,可是後來發現通過慘人 一些雜貨得到的各種顏色的晶體,還是:好的寶 石原材料。

人工放射五十年

用人工首次在巴黎製造出放射性核到今天整整五十年了。一九三四年一月, 約里奧一居里夫婦(Frédé L' John L'Curie, Iréne Jolio—(Curie)用で射線 轟擊一葉普通鋁片,證實了磷的勞整個同位素——放射性磷30的存在。這一發現 標誌着在人和物質的關係中一個新出紀——人工放射時代的開端。由於對放射性 研究的重大貢獻,他們共同榮獲諾貝爾化學獎,可謂名至實歸。

一九三五年十二月十二日,伊倫文斯德哥爾摩同她丈夫參加頒獎典禮發表演 一。 說時指出:「隨着放射性物資的發現,物理學家第一次找到了可以釋放巨大能量 的奇特而微小的輻射物質。」這一簡單的說明不像某些論點,提出後很快就消逝 在日益汹湧澎湃的知識波濤中,而是成為推動科學發展的新起點,為後來的研究者展示了廣闊 的遠景。當然,科學發展不能簡單地歸結為個人的成就。但是否可否認,往日許多重大發現中 ,個人作用無疑是不容忽視的。科學家本人的勤奮,堅毅是語、無論今日或將來都是促進科研 發展的一個重要因素。因此有必要較系統的回顧一下人工放射產生的過程,以便使決心投入科

學事業的資年人從中獲得教益。 大概這是科學史上絕無僅有的一件事。同一家族的兩對夫婦從事同意學和一放射性現象 的研究,為此作出重大發現,並在為期三十年之中三次榮獲諾貝爾獎。首先是是里夫婦人Peir e Curie和Marie Skłodouska Curie)共同研究輻射現象,發現了外和臨兩種天然放射性元 宏。後來,約里與一居里夫婦用**放射性**針所産生的**《射線轟擊紋、鋰、硼等元素,養現了方透** 性强的輻射,並於一九三四年用《粒子轟發鉛,硼時,首次產生了人工放射性物質

上世紀末和本世紀初,人們在研究稀疏氣體中的放電現象。德國物理學家,諾貝爾物理學 獎(1901)榮獲者倫琴(Wilhem Konrad Röntgen)早於一八九五年就發現並深入研究X 射線(倫琴射線)。他指出·X射線能使照相硬片感光,會使問圍空氣電離化,能穿透較厚的 物體並使螢光物質發光。直些研究引起各國物理學家的極大興趣,掀起一場研究熱潮。法國物 理學家貝克勒耳(Antoine Henrie Becquerel)一直研究磷光現象,於一八九六年發現鈉的 放射性。這是人類首次發現天然放射性現象。一九〇三年他和居里夫婦共獲諾貝爾物理學獎。

上世紀的九十年代初,一位年輕波蘭女學生來到巴黎大學研讀物理。她就是一八九六年同 著名物學家彼埃爾一居里結婚的斯可羅多夫斯卡,即人們通常稱呼的居里夫人。居里當時已發 現了壓電現象。他對磁性和順磁性的研究成果曾震動了道一學科領域。居里夫人當時正在選論 文題目。居里望議她選擇一個貝克勒耳從事的實驗課題。於是道位青年女物理學家從此開始了 一項新的科學嘗試。證明其他元素也具有鈾的特性。

她系統地研究了多種礦石,以便確定也具有放射性。為了測量在電離化空氣中極微弱的放 射現象,直位物理學家應用她丈夫發現的順磁性理論。儘管當時使用的儀器十分範陋,她終於 觀察到某些礦石要比鈉的放射性還强。這說明它們含有一種尚未被發現的放射性特强的一種元 素。後來,居里加入妻子的實驗工作。他們特別研究了瀝青鈾礦。為了找到那尚未被發現的元 素,他們把礦石進行化學分離。每次分離時,都把放射性最强的部份保留下來。這樣居里夫婦 不僅建立了一套新的分離法,而且終於證實比鈾放射性更强的針和鑑元素的存在。因對天然放 射性現象的研究工作,他們與貝克勒耳共同獲得一九〇三年諾貝爾物理學獎·三年以後,彼埃 爾一居里死於意外事故。瑪麗一居里極力壓抑着失去親人的悲痛心情,毅然繼續從事良師益友 居里先生未完之業,終於提取出純鉛。一九一一年又獲得諾貝爾化學獎。

這些實驗為研究工作開拓了一條新的道路,為後來某些放射同位素的發現奠定了基礎,如 一九一一年英國物理學家盧瑟夫 (Rutherford)發現原子核,一九一九年他又發現質子。彼埃 爾一居里夫婦的女兒, 伊倫一九二六年同約里與結婚。 約里奧一居里夫婦發現了前所未有的 穿透性强的輻射,後經查德威克 (James Chadwick) 的研究, 確實為中子。這期間他們 進行過無數次的元素放射性實驗,但是實驗結果和預見並未獲得國際物理學界權威們的一致讚 同。直到一九三四年一月,即瑪麗一居里死於白血病前幾個月,約里奧一居里夫婦才首次實現 人工放射,並於一九三五年共同榮獲諾貝爾化學獎。此後意大利物理學家費米(Enrico Fermi) 對中予引起的核反應,進行了不少工作。

總之,世界各地的重大實驗成果證明核鏈鎖反應原理的成立。用中子轟炸鈾核可釋放出中 子,新的中子會使鈾的新原子發生「裂變」……這樣反應連續不斷地進行下去。以約里奧一居 里為首的法國核能物理學家在這場科學競賽中當時處於領先地位。他們用鈾氧化物和重水已開 明聚變鎖式反應可以釋放大量的核能,只要鈾和重水的量適當人們同樣能控制鏈鎖反應。這一

結論於一九三九年五月正式在法國科學院備案。 直憾的是德國軍隊的進犯中斷了這一實驗工作,因而第一個核鏈鎖反應没在法國實現。法 國向挪威購買的重水運到了英國。结果是費米於一九四二年在美國芝加哥領導建成世界上第一

個原子核反應堆。 费米的成就恰好證明了約里與一居里的天才預見。我們再來重温一下,他在原獎典徵上發 表演说時懷着幾分不安心情所作的結語。

我們不妨回顧一下歷史,以往所取得的成就證明科學事業一直正向前發展。因此,人們可 以推斷能隨心所欲創造和推毀物質的科學家终有一天會實現爆炸性的蛻變——真正的化學鍵鎖 反應。如果這種蜕變在物質內部擴展開,可以想像能釋放出何等巨大的可應用的能量。然而, 如果我們居住的星球上所有物質都發生這樣的蜕變,那麼當你想到這場災難引起的毀滅性後果 時,確實叫人不寒而慄。天文學家有時觀察到一顆本來不太明亮的星會突然增大亮度,一顆肉 眼看不見的星也會變得十分耀眼,不用儀器就能觀測到,如「新星」的出現就是這樣。那突來 的光輝可能就是爆炸性蜕變引起的。這大概也是科學家竭力想實現的裂變。不過,希望他們在

從事這強實驗過程中要備加小心。 今天我們已處在核子時代。核能用於和平,為人類造福的事例,到處可見,但是人們也為 核武器競賽帶來的威脅而感到憂慮不安。重温核時代先驅者那段語重心長的話語,面對世界現

實,科學家當然懂得他們所應遵循的方向。

開管捷没見盟有八个款的計地是至七九

相,有本銀一二但公,入的交八

尤當各外港行一年至司則則佔統二

在是有關當局決意執行的政策。

在是有關當局決意執行的政策。

在是有關當局決意執行的政策。

在是有關當局決意執行的政策。

在是有關當局決意執行的政策,但

於學性的再發生?假如還不夠的話,則修訂

於學性的再發生。

方國家經濟好

份升是分則三

生意繪

電腦(電子計算机 陸續面世的追方面形列 可是,能處理中 ,遠遠不可同日而語 發性的,充其型相當 和試驗,而較少在於 和試驗一準用一難產 家看來,「中文電腦」總也 ,與功能相當的「英文電腦」 出一倍乃至一倍,相對於華 的市場來說,何致於含滯銷 價無市」的地步呢? 道裏頭,除了純粹市場

新加坡廣泛應用英文的歷 業以外,也不能排除技術上 件方面開發得很不夠(或許 ,但這樣一來,「中文電腦 跟它那高昂的價格顯得多不,應用軟件,程序及其編寫

不是别的,正是老生常談的 盤輪人法(以下簡稱「輸入液 通用,是社會性公共溝 其有關技術手段的有效原則 及其產品行銷的經濟原則一 用性越高,市場就越大,越 本就越低,經濟效益就越高 循環·通用→暢銷→高産→ 術手段的推廣也大體是這樣 認識這一點,找出並運

是當前「中文電腦」行業擺 ·一是放任自流,等待自然 的實踐基礎上,理性地商訂 評學方案優劣的標準。當此 時代而不是小爐匠時代,無

益還是從產、銷、用自家的 取後一途徑有利得多。 問題來考慮,中文鍵入法課 百次了,数百種鍵入法已經 計它幾百種,乃至無數種,有 就是一門没有盘頭的學問 處方和純學術上的探討並不 會實用上的長遠隔婴,電腦 種社會普遍的應用工具和技 受的先決條件就是高度的運 要性甚至還在一般理解的合

大概這是科學史上 的研究,為此作出重大 e Curie和Marie Sklo

明聚變鎖式反應可以和 結論於一九三九年五人 國向挪威聯買的重水 個原子核反應堆。

五年子甲

新之含後

中心

與海

都在談論公司董事,在 一些公司董事和專業人 一些公司董事和專業人 一些公司董事和專業人 一些公司董事和專業人 一些公司董事和專業人

有事近 有事近 人士甚至公司董事,不 無可否認,上市公司的出間題。 多」,可見事態的嚴重。 學的,但是從一些揭發出來的 學的,但是從一些揭發出來的 中心的地位和形象,是關然有 不能等間視之,何况因了這些 不能等間視之,何况因了這些

長安大 超約的美國一個獨立 經濟研究機構——會 經濟研究機構——會 一個獨立 E、意大利及英國。 加拿大、西德、法 家,是美國、日本 以本

本の大学学者 一年、経済のでは、「大領」國際経済討論會在意大利學行。 一上升到百分之十一點五。 道個討論會選認 本の大学、 一上升到百分之十一點五。 道個司論會選認 本の大学、 一上升到百分之十一點五。 道個司論會選認 本の大学、 一上升到百分之十一點五。 道個司論會選認 本の大学、 一上升到百分之十一點五。 道個司的國民生 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。 一上升到百分之十一點五。

前的工業生産水平,一次經濟衰退,它目國,已經擺脱了最近中坐第一把交椅的美中坐第一把交椅的美 美己 退

,美公之今之今指發商統新能今國司零年零年憑表務計的談 濟專緩不末預美。産之於分萬年二共的發國升向降,濟十、降,當作面

延安五號

S.S.

YAN AN WU

HAO"

恒

3

只獲們限此的即面

輪 班 期 定

厦水運十二號

收貨日期:逢星期一

開船日期:逢星期二

收貨地點:屈地街招商局裝卸區

招商局輪船股份有限公司

香港干諾道中152-155號十九樓

電話: H-447402 H-440557

話:5-473540,470591

為作化及國際化

海

鳥 本公司辦理提貨 華聞船務企業有限公司內 香港皇后大道西115-119號僑發大厦地 香港皇后大道西115-119號僑發大厦地 N. SHAN

XING

入口 船 今 停泊地點 公 司 來往港口 國際橋 利 達 現代橋 山 釜山基隆

百保通 KO HENG(下午) KYOWA OCEAN(下午) 台灣 協和海洋 HP DONGNAM(上午九時) 釜山 ROYAL STAR(下午三時) 釜山 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK(上午六時) 阿拉伯恩 大同二號 TA TUNG 2 (中午) MEDITERRANEA(下午六時)地中海 資蘇利亞 BUNGA SURIA(上午七時半)歐洲 美國太阳神AMERICAN APOLLO(上午十時)美國 LAURO(下午七時) 日本 船 出 SANDY BAY(半夜) 曼谷

斯里馬尼

盘星

YI CHHUN(上午) 貿易貨權 TRADE CONTAINER(下午)基隆 EVER LAUREL(下午) 克利斯多寶紐約 國際橋 利 達 江户丸 B11 欣 洋 百保通BARBER TONSBERG(下午一時)洛杉磯纽约 國際橋 百保利 中華貨櫃 CHINA CONTAINER SL、FREEDOM(下午九時)西北太平洋 SONORA(上午三時) 美國太陽神AMERICAN APOLLO(下午)加州纽約 A10 大 版 加西亞總统PRES GARCIA(下午) 上海 基隆釜山 JUPITER(下午) 髙雄 TAI LAI(下午) KHUD。PAKHOMOV(上午) 查打歐洲 TEMA(下午) GOLDEN TRADER(下午)加勒比海 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK(下午)釜山 油蔗地 永 裕 飛航雅士 CLIPPER ACE(下午) 馬尼拉日本 现代梅 天 祥 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV(下午)神户

調際橋 華 林 口船雙

電話・⑤八三一七六六八 香港灣仔港灣道路號華潤大厦十

EDO MARU 海陸橋 海 陸 | 漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS 歐洲 **EVER GATHER** 黄埔街 保 特 長合 國際協 美 輪 東平二號 TUNG PING 2 A38 汎 洋 約翰遜總統PRES. JOHNSON 油蔴地 港 與 先鋒貨櫃 · PIONEER CONTAINER 台灣 油蘇地 東 海 瑪蒂 MATTY 明 NEW HAI LEE A8 汎洋海窩 國際橋 麥遂初 大同二號 TA TUNG 2 現代橋 馬士基 先鋒貨權 PIONEER CONTAINER 高雄基聯合中 HP DONGNAM RIJEKA EVER GATHER 國際橋 萃 林 協和海洋 KYOWA OCEAN B39 苯 夏 伊利沙伯鲁琪ELISABETH BAKKE 新加坡弗里曼特爾現代橋森那美 建滋 A 6 太 古 勇敢精神 BRAVE SPIRIT 约翰遜纽统PRES. JOHNSON A 大阪中華貨櫃 CHINA CONTAINER

FAIR SPIRIT A48 大 阪大成功五號SUCCESS 5日本現代橋 太 古 高麗元真 KOREAN WONIS JIN 美國B14 太 古 海常 MARINE CONTAINER 高雄 B11 欣 洋 伊利沙伯碧琪ELISABETH BAKKE 高雄 MARINE CONTAINER 基隆

高雄

B -A34 華 油麻地 永 裕 點江 В 油菜地 泉 發 總加海 A11 温 行 海利 馬德拉斯科倫坡 A10 大 阪 流江

現代橋 森那英 玛蒂 B天祥 國際格 港 郵 現代橋 挽 成 博奥海 國際榜 利 送 首曹 油蕨地 海 月 桐柏山 國際精 總 統 大紅橋 欣 洋 金異 日 郵 新華一党 XIN HUA 1 湯陰 裕 新海利 欣 洋 黄金山

YU QING TONG BAI SHAN DA HONG QIAO GOLDEN TRADER TSING YI ISLAND TANG YIN TA LUANG NEW HAI LEE DRAKE SEA SEA CARRIER 國際機 利 達 揚子江二號YANG ZI JIANG 2 B 大 煦 高陽 GAU YANG BEI FENG SHAN QIONG HAI LI JIANG FILON LING JIANG

日 郵 斯里馬尼 中央 地中海 晴川六號 荣奉山 RONG HUA SHAN MATTY 表 **BOXING HAI** QU JIANG HWANG KUM SAN

台灣嚴重缺乏半導 家及台灣當局擔心,電子產品配件短缺會使果其他地區比較是小而不穩定,因此供給商不把台灣看作優先照顧的顧客。

電子業是台灣的一項年輕且成長迅速的不把台灣看作優先照顧的顧客。

一張長期及有力的購買合約。這些供給商大一張長期及有力的購買合約。這些供給商大工業,這使到築成電路的額容。

司將一條生產線閉置了一般生產。由於元件供給司由於元件原料缺乏,由條工業的黏石。

佳

漱 虹票恒 S.S 5 FAIR 중

泉 M.S. ESE YU QUAN" RAINBOW

·一般的說,手上有 有一次兩邊客做成的希 有一次兩邊客做成的希 一次兩邊客做成的希 一次兩邊客做成的希 一次兩邊客做成的希 這麼大手貨的人,在這種狀况,似乎不是這種狀況,似乎不是這種狀況,似乎不是這種狀況,似乎不是這種狀況,似乎不是這種狀況,似乎不會選擇

大。,。貨擇在

產品只能使用在手表、音樂賀卡、 · 等只生産了二千萬美元的集成電路 馆二億二千二百萬美元的集成電路 死服務機構透露,台灣於一九八三

MEDITERRANEA

QING CHUAN 6

質的有不到

B19 華 夏

A15 维 夏

_ 两區 日 郵.

停泊處 公 司

A46、招商局

A1B 招商局

A47 招商局

A46 招商局

A.8 汎 洋

B20 招商局

A17 華 夏

A7 招商局

A21 順 利 A34 華 夏

B18 招商局

B22

泉 興

招商局

海運

A32 東 亞 現代橋 夭 祥

表演説時懷着幾分不多 以推斷能隨心所欲創造 反應。如果這種蜕變在 如果我們居住的星球」 時,確實叫人不寒而也 眼看不見的星也會變行 的光輝可能就是爆炸的 從事這強實驗過程中是

今日明日出八口船隻

TEMA(上午六時) TRADE CONTAINER(上午六時)台灣 EVER SHINE(上午一時) 美國 及冠 EVER LAUREL(上午六時)美國 有利雅士 ELECTRO ACE(上午十一時)基隆 BRAVE SPIRIT(上午六時)日本 LANKA SRIMANI(下午六時)基隆 JUPITER(上午八時) BARBER TONSBERG(上午一時) 新加坡 國際橋 百保利 柏剛武夫

西西 大 阪

A32 東 亞 木星 油熬地 港 與 泰來

B 華 夏 天馬 大 煦 金料 國際橋 美輪 奥芝河 海陸极 海 陸 金花

油麻地 東 發一資蘇利亞 BUNGA SURIA(下午) 釜山 B15 新 與 利是馬士基LEISE MAERSK(上午) 加州紐約 現代機 馬士基 苗尼亞 MEONIA(上午二時) 國際橋 麥遂初 有恒二號 YU HENG 2(下午) , 上海 RIVER OJI(上午) 喜奧多富 HILLE OLDENDORFF 日本 CAMPHOR

古大港馬德拉斯 B16 美 亞 新海利 新加坡弗里曼特爾 A24 寶 隨 | 來波加

現代機 馬士基 東南 現代橋 中央 長合

天 祥 有利雅上 ELECTRO ACE

南太平洋奉為 高雄日本。

現代橋 山 下 厚華

國際機 總 統 海坝 國際榜 港 野 五江

NAVIKAPOL

四區 益 聲 B 4 招商局 西區 招商局 吉列岛,招商局 B 2 招商局 B17 華、夏

遺憾的是德國軍隊 費米的成就恰好認 我們不妨回顧一

今天我們已處在 核武器競賽帶來的威利 實,科學家當然懂得

的奇特而 在日益汹湧澎湃的知識

,個人作用無疑是不容 發展的一個重要因素。 學事業的青年人從中獲

幾(1901)榮獲者倫琴 射線(倫琴射線)。他 物體並使螢光物質發光 放射性。這是人類首次 上世紀的九十年代 現了壓電現象。他對磁

·文題目··居里建議她選 一項新的科學賞試「證 射現象,這位物理學家 觀察到某些礦石要比鈕 素。後來,居里加入基

素,他們把礦石進行化 不僅建立了一套新的名 同一居里死於意外事故 居里先生未完之業,然 這些實驗為研究」 一九一一年英國物理學 爾一居里夫婦的女兒

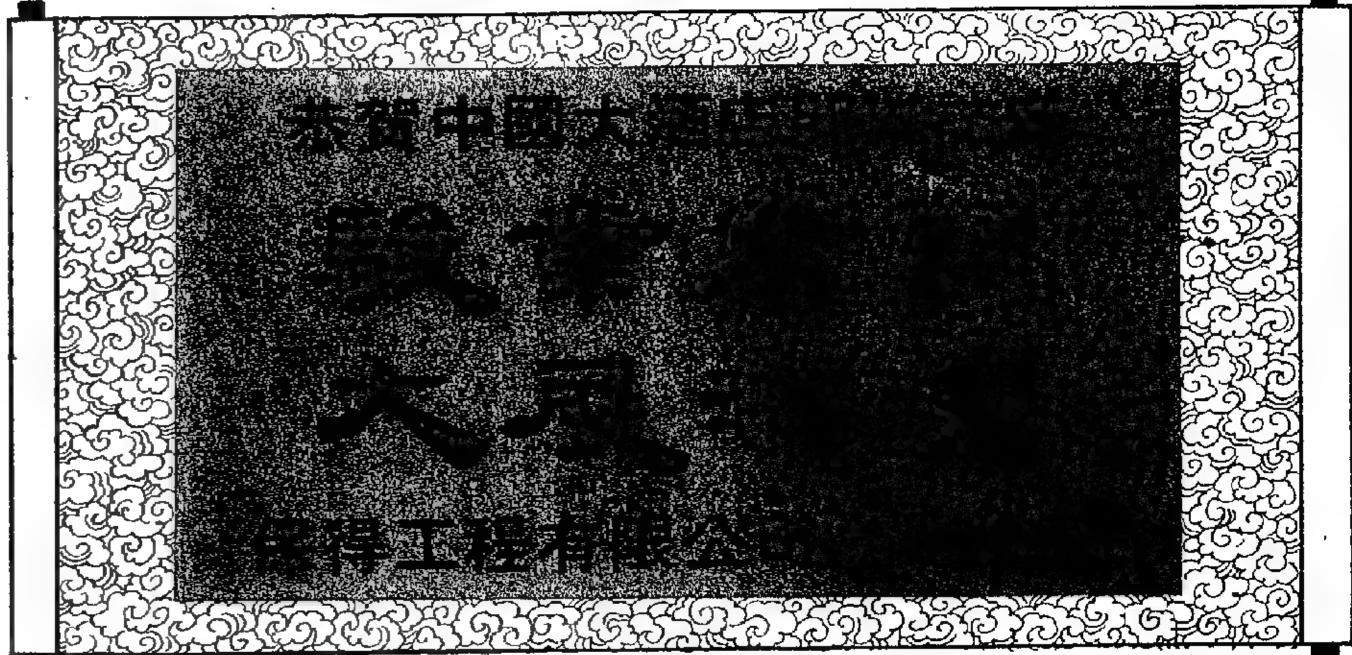
進行過無數次的元素放 同。直到一九三四年-人工放射,並於一九三)對中予引起的核反照 總之,世界各地的 子;新的中子會使鈾的 里為首的法國核能物理

開業誌慶



郭志權。郭志匡郭文昭 郭志樑

賀



保得工程供應及安裝中國大酒店內之厨房及洗衣房設備

保得工程有限公司 POLYTEK

ENGINEERING CO., LTD. 香港九龍尖沙咀東部麼地道好時中心 3樓

中國各地聯絡處: 廣州東方賓館1303-05室 北京民族飯店2553室

上海錦江飯店7565室

際中國大酒店開業誌慶

通城公司王得毅敬賀

原中國大酒店開業誌慶次

泰國大衆旅遊(香港)公司

占 開業 誌 慶

With the Compliments

Henry Kwee Pontiac Land Group

雲水

店開幕誌慶

店開業誌慶

occoccoccoccoccoccoccocc

国 協成塑膠原料 酒 **店開業誌慶** 公司 至二座五樓地段

萬勝証券有 限 公司

酒 店開業誌慶 界(香港)旅遊

廣州

酒·店開業 誌慶

中國大酒店開幕誌慶

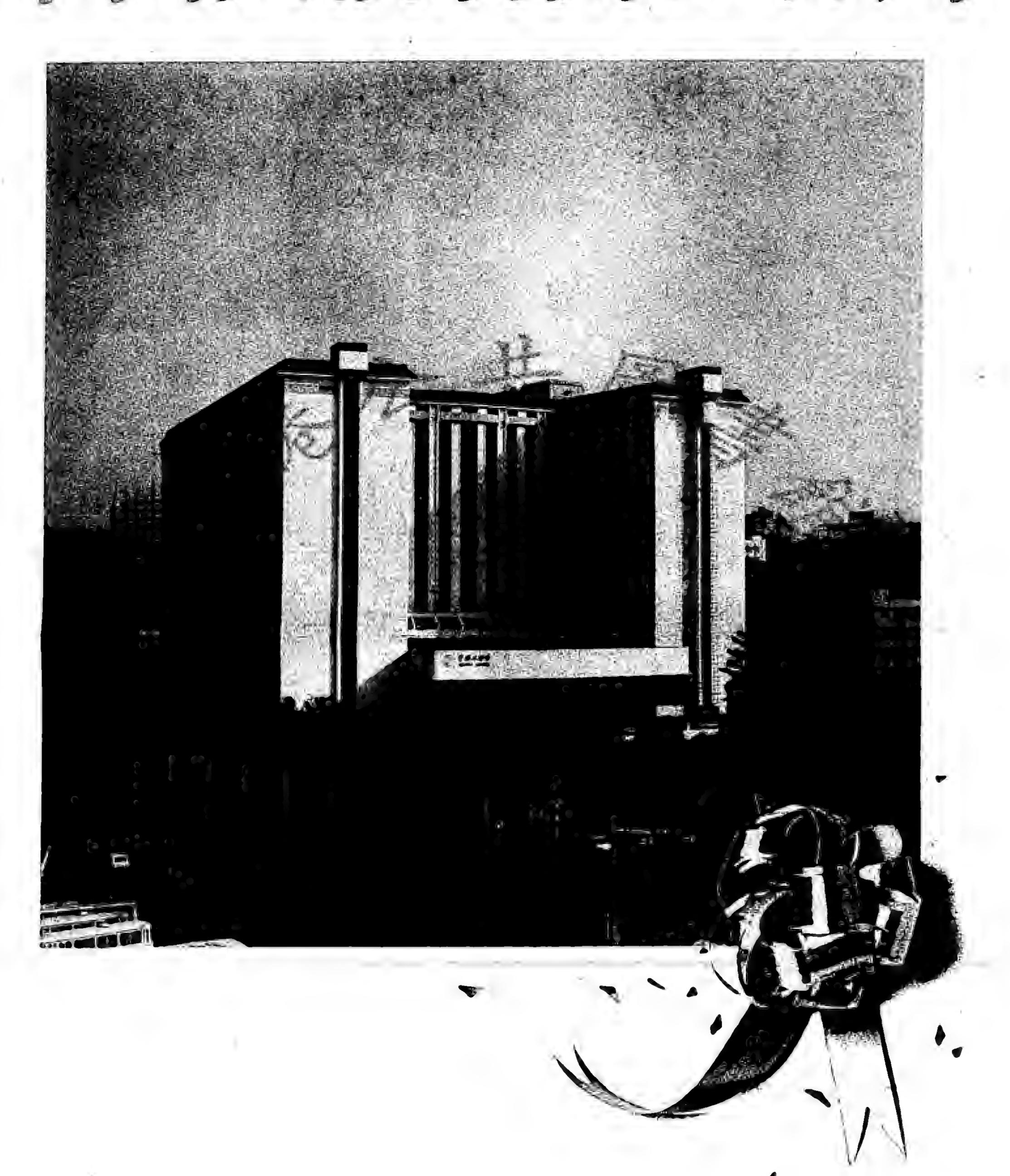
代理中國民航機票

代訂各國機票,世界各大城市酒店。 代辦簽證。 代理各地酒店房間: 北京 長城飯店 東方實館、東方實館、南湖實館 北京 白天鹅實館、東方實館、南湖實館 中國大酒店 澳門 京都酒店 澳門 京都酒店 連門 京都酒店 東京 金陵飯店 東京 杭州飯店 東京 杭州飯店、西冷實館 昆明飯店、翠湖實館 東京 大脑實館

路線:美加、歐洲、日本、台灣、
《
《
星馬、巴里島及 'K' Lines 郵輪。
《
》
「海。日期、路線長短歡迎選擇。
《

国際旅行社 尖沙咀東部東海中心708室 3-7238803

中國大酒店開幕特別





郭志林

屬中國大酒

通城公司

屬中國大酒

泰國大衆旅

19K

国新潟基銀行 敬

協成塑膠原料公司被質

者和其他知名人士。他們對酒店的志,外國的政府官員、企業家、記部長,各省、市、自治區的領導同全國人大副委員長,國務院的正副,其中有中共中央總督記、傳記,與中有中共中央總督記、傳記,

張五第

至夏

想格點回酒少設

争取進

界最佳酒店

斯,希望通過不斷訓 突應盡鼠將職榜轉移仲,經過一段時間後

70

泰星

來業

更

中國大酒店副

具協一負湘它店作名其港酒一以

個賣、是是的人他與店流品

描進還都律在海時數

客,

多近中

店了原一

之一因樣

八巳自中公之,在萬有從,衆一吸花

近中自實,引城七國祭任是着的

談作是司應,酒

個

里

程

多,店並引予旅鐵別調質酒個五房國因。,能,國意間、際店先十提一

萬次八四始業月全之房入、業房美價萬月盈,一部九平為酒額率這

元份利今八客十均七吧也大樣 · 盈一年日滿八閒至日增大做

方五利十三開。,房干平加提的 资月一六月始去高率高均高 本初百萬份局年級 為元營。了

一,九元起部十公百,菜餐,,

,這剛分出房。左

對當開之口率酒右

在中業儿商為店。

這,的干品百是推 褒恐酒七交分一與

酒店選為顧家

在選為顧客購買保險,……安全妥善保安措施及電腦化防範外感到放心的酒店

刻

賴源惠房來,客况據件。享司於,方觀可源,房,還受預

酒・策交修建在 店互的涉陳築一

管對、良 歐理我購服 作工等! 世出獨人。 水議設如服 在之一要目 展變資在提

們,的。需滿

州資車時

的科隊為車飛,還賓服

詩

節詩

書畫雅

的路而的一展投換層

汽亦未經步的資曆共

與廣州詩社

業兩速業大會速酒位有**店**,地公,門進發店的六**店**

會担持四人

過嚴格考試挑選,並車隊的司機均經

白

個

京。 酒店的宗旨是客中國的酒店的住客服務,以不弃馳一車只專為本一有一個人。 一切手段為住客提供,以酒店的住客服務,以不可。 一切手段為住客提務,以不可。 一切手段為住客提務,以

民共和國的領土上

業



極常選第這各除

重刻線全姿的上檔門正店酒大 玲潔黄

飲 情 中 古 族 節 通 殿 過 記 展 過

記者

楊維敏

章 美意金傅選巨術磚的之雕 又遠線統是型才雕大一刻

刻中我此藝近梁築

现像只如石的

代中有廣刻藝

術築大用陳唐加

→ 東國易古描

方訪。中中

有中格的藝酒現家代工

路爾把布兩觀來,了

建築東的新突破 建築東的新突破 建築主型鹽金線刻並和為巨型建築物的外表裝飾 是幅巨型鹽金線刻並和為巨型建築物的外表裝飾 是幅巨型鹽金線刻並和為巨型建築物的外表裝飾 是幅巨型鹽金線刻工藝的複雜放工,為藝術 是個巨型鹽金線刻工藝的複雜放工,為藝術 更好地與建築物結合開拓了一條新路。 更好地與建築物結合開拓了一條新路。 更好地與建築物結合開拓了一條新路。 是個巨型鹽金線刻工藝的複雜放工,為藝術 更好地與建築物結合開拓了一條新路。 是一次新的突破。廣州市第三建築 更好地與建築物結合開拓了一條新路。 是一次新的突破。廣州市第三建築 更好地與建築物結合開拓了一條新路。 是一次新的交融。 是一次新的发展道路,它還有待於藝 是一次新的複雜放工,為藝術 是一次新的複雜放工,為藝術 是一次新的。 是一次新的複雜放工,為藝術 是一次新的。 是一次新的複雜放工,為藝術 是一次新的。 是一次新的複雜放工,為藝術 是一次新的。 是一次新的。 是一次新的複雜放工,為藝術 是一次新的。 是一次新的。 是一次新的。 是一次新的。 是一次新的。 是一次新的。 是一次新的。 是一次, 是一次 是一次, 是一次, 是一次 是一次, 是一一。 是一次 是一一。 是一次 是一一。 是一一、 是

在任仲夷石安海

客等種高,的《州 商,名贯專廣廣中 可既貴的業州雅國 過零翡瓷管商》酒 該售翠器中建,店

工施達 。設它從的。開 房字集聯八 之術亭作古 品玉巧的

藝多酒複面組現和為求的規術彩店雜上成方建了畫藝模 格的正的,法築建面術施 。人主藝工到這的物縱型的 盤體處人了個統表深追新 右所現,有使五十。一個側表了刻蓋左公分它點總中 **兴运有刺繁石分别以五面**國 組的報了緊密不用九米積大 屬題律衆圓組等一條,為酒 國家總題為《曾題材,進行了精 問題材,進行了精 問題材,進行了精 問題材,進行了精 問題材,進行了精 問題的 與 問題的 一千三百平方 一十三百平方 一十三百平方 一十三百平方 一十三百平方 一十三百平方 一十三百平方 一十三百平方 一十三百平方 一十三百平方 》和。, 斷通横分疏圖度鑒 它意環而感線合一曲組四線 則上它形們、運氣共地術完感,以象不景用息同表格美國選級,由物了的顧現調結 内看美它得爱蒙作里出? 容是的给聯插太品與全使的 (想其奇,史世線整 分幅態們翩間式遊實界刻體

學角線能,平婆,刻程第院廣道和、

要展,刻出

以的去塾

的線箔施在的凹,開不。一

。工堅兩槽以的去靈中,硬個形便盘刻金

國可器文代務廣一 單銷珠古流司市 位,資玩派與工、 以、名廣商一

明,呈碧緑色,質純色匀,與中一對價值十五萬元的翡的珠寶首飾以精實高雅、小天觀,歷史悠久,其藝術水文散花玉雕等。這些難得的安散花玉雕等。這些難得的時,是型壯觀的加碧龍船、

水平,現今可能已經絕远。 水平,現今可能已經絕远。 水平,現今可能已經絕远。 小學陳列着一件清朝皇族的朝 線绣花大龍袍上的圖案,對由貨 線绣花大龍袍上的圖案生動複雜 線绣花大龍袍上的圖案生動複雜 線绣花大龍袍上的圖案生動複雜 線绣花大龍袍上的圖案生動複雜 在《廣雅軒》的橱窗 次出我國當時的 宗全絲手工精育一條長九十二

近期上軍市發展

對現代

化廚房

央書記處於

在任仲夷石安海等階

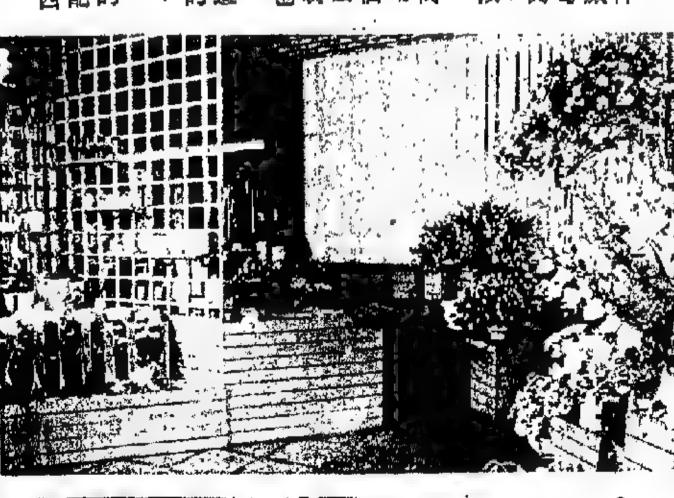
稱讚酒店建設規模

宇的題店酒大園中為邀應記書總邦稅胡



現在追樣还裝備

殿逾萬平方呎 菜式和食品製作,也頗有特色套,不作為酒店飲食部的部份物業部以門管理,其中、西庭鄉 麗晶殿佔地近一萬七千呎 电超晶段多功能的所在。





超級商場等。

超級商場等。

这處也設有豪華商場、公司經營的,它的經部設在廣州市環市東公司經營的,它的經部設在廣州市環市東中國大酒店友誼商店是由廣州市友誼

*参響音 茸

履

市的購物天工

林 辰

1 此品評價極高,認為這種高難度技能的加出是繼動,確是巧奪天工。許多珠寶愛好者對用一舉辦石用變的小鐘,鐘錘還可在小鐘売襄福成。八個由小到大的圓獨環環相選,宋尾各一段 對面兩條長遠五公分半的優質翡翠細琢而工 單鎖石用鏈耳環,據說是明末清清初之物。

器田黄章石 異寶

廣雅

蒐集奇

水平,現今可能已經绝迹。

胡耀邦曾到此參觀

設計色調清新

發,魯泉等等,都不在話下。色電視豐富文娱生活,有最舒中央空調系統,使人有四季如

壁上國畫出自力

米黄粉藍色調

雅予

感受清雅

住房率達了



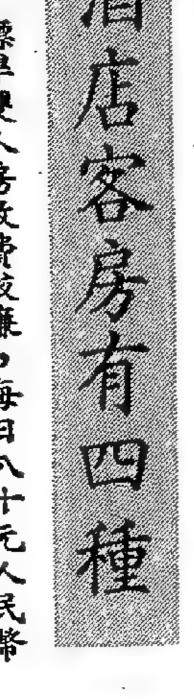


務,並可為早上

此外,還設有醫療室

可以說。酒店是處處為客人名想。何時候都可向他垂詢各項服務。二十四小時誠懇地在大堂恭侯客人,客人工中四小時誠懇地在大堂恭侯客人,客人在酒店大堂,設有「大堂副經理」,

人消



豪華 設備齊全 无八 人民幣;另 另

雅高適舒置布房套華泰欽一另

為二十二平方米〈不包括衛生間〉,設備為二十二平方米〈不包括衛生間〉,設備百七十八套,是酒店內數目最多的一種房間,這種房間,環境比較幽美,面向美麗。房價是一百二十元。分卧室和會客室兩個第四種是在一百二十元。分卧室和會客室兩個等所,均設有衛生間,。房價是一百二十元。分配室和會客室兩個等所分米〈不包括衛生間)。傢低陳設華廣,共有三部份,均設有衛生間,面積與上兩種大致相同。房價是一百二十元。分卧室和會客室兩個等房間一百二十元。分卧室和會客室兩個等房間一百二十元。分卧室和會客室兩個等房間,以沒有衛生間)。傢低陳設華麗,與傳筆雙人房相同。

, 面套

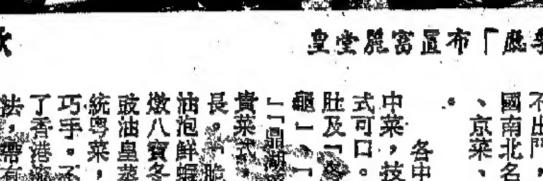
達源館富

美食

的

樂

圍



潮園小

等等,但是,最名貴的鮑、多、翅、肚、燕窩、亦能為客人效為。 后也雖只二百呎,但由於佈置得體,令人頗覺開揚。 一個國型拱門兩側,有一副對聯。湖到珠江迎雅客,回芳穆斯。 佔地雖只二百呎,但由於佈置得體,令人頗覺開揚。 一個國型拱門兩側,有一副對聯。湖到珠江迎雅客,回芳穆等等,但是,最瓦,假山横前。屏風一幕攔去路,兩邊通道迎客來便是湖園。

內部裝修雅緻 **食珍饈兼** 備 清 幽

可開懷的吃一頓。 不可開懷的吃一頓。 不可開懷的吃一頓。 在美食蕾萃。自助餐的美食香萃。自助餐的人,可謂一种一点,也有其故,也有所致,也有所致,也有所致,也有所致,也有所致,也有所致,也有所以,可谓

席五十五開

麗賞賞

流一受享貴高級雅房賓貴個八

口样 富貴榮華 誠 上來快味道佳

領略村野風味的中

餐廳

為主的酒水,適合西方資客的習慣,也很受歡迎。 為主的酒水,適合西方資客的習慣,也很受歡迎。 為主的酒水,適合西方資客的習慣,也很受歡迎。 為主的酒水,適合西方資客的習慣,也很受歡迎。 為主的酒水,適合西方資客的習慣,也很受歡迎。 為主的酒水,適合西方資客的習慣,也很受歡迎。 為主的酒水,適合西方資客的習慣,也很受歡迎。



极西陽歐

康餐廊麓樓二

廳翠 亨村凌霄閣保齡球場吧 各具特色

美合 小食組成的饒有地方風味的「食街」以及設在二樓經銷西式食品的「美食廊」為場吧」、「大堂酒吧」……等各個風格不同的酒吧,更遍布於各個公共場所一,上至十八樓(頂層)的「凌霄閣」,在這些雅緻的餐廳裏,都可以享受到 3。它的飲食端的是異彩紛呈,美侖美奐。從中國大江南北的名菜美點到數 及廊」西式小 食饒有地方風味

房扒調格國美

攝安

供更佳的飲食服務。,努力為中外資客提入竿頭,更進一步」



街

其

本。每套房價一百元、房間比較寬敞,面積八平方米(不包括衛生間面積),附有全人平方米(不包括衛生間面積),附有全人平方米(不包括前問、訂榮、呼喚服務員等、。並可直接香港電話,可以為你提供十多樣樣俱全。通過電話,可以為你提供十多樣樣俱全。通過電話,可以為你提供十多樣樣俱全。通過電話,可以為你提供十多。並可直接香港電話。

寬敞,面積

宏文

| | | | 1 | | | | | | T | | | |
|--------------------------------|--------------|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|---|
| 提六第 | * \ ^ _ | 版二廿第 | 至夏二廿 | | 月五年子甲曆農 | 李 艮 | <u>ن</u> | 大 | 日期星 | - No. | | 六 第 |
| 業誌慶 | | ************************************* | | | | 廣州 | | | | | 题中國头酒店開業語 | |
| 限公司 | | 芝興 業計 | 域头流 | *************************************** | 華樹有 | 固大酒 | | 光大安 | 域大流 | | | |
| 業誌慶 | | 奶務有限 | 為開業 | | 後な | 店開業 | | 貝業公司 | 為開業 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | | |
| 跟行 M BANK N.V. | | 公司敬賀 | 志慶 | *********** | 可敬賀 | 誌慶 | | 可敬賀 | 意心 | ************ | KANEMATSU-GOSHO (HONG KONG) LTD. 敬賀 | |
| | | -: | | - | | | | | | | 20000000000000000000000000000000000000 | |
| 業誌慶 | | 加拿 | | | 陳陳 | | | | 度 州 | | 原中國大酒店開業語 | 志慶公 |
| 占敬賀 | 1 1 | 入宏發証券 | 大流 | | 維維昭信 | | | | 人人 | 00000000 | | 2000000 |
| 業誌慶 | | 分有限 个 | 月月 | | 東維維操 | 開 | | 家强 | 別。 | | | 00000 |
| 羣 | | 公司被智 | 記慶 | | 秋 | 業誌慶 | | 敬賀 | 記處 | | KUMAGAI GUMI (H. K.) LIMITED 敬賀 | 000000 |
| 3-950241-2 大及式模A-B座 餐廳照明 | | | | | | | | | 000000000000000000000000000000000000000 | | | 20000 |
| 業誌慶 | | | ET III | | 2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2. | | | ************************************* | | | 際中國大酒店開業記 | 志慶 |
| 過 | , 0 | 有限选 | | | | | | 昌集團 | | | | 20000000000000000000000000000000000000 |
| 賀 | | 司海 (廣) | | % | 事行命 | POB | | 香港 | | *** | | 80000000000000000000000000000000000000 |
| 業誌慶 | y y . | 市發展 | 別業 | | 育 同 同 公 司 | / 開業 | | 有限公 | 開業 | | 恒隆有限公司 | Sockook Sockook Sockook |
| 文 賀 | | 館易数質 | | ************************************** | 敬賀 | 聴 | | 司敬賀 | 瑟慶 | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | HANG LUNG DEVELOPMENT CO 敬賀 | LTD. & |
| | | ૽૽ૢ૽ૼૼૺૼ૽ઌૢૺઌઌ૾ૺઌઌ૽ૺઌઌ૽ૺઌઌૺૺઌઌૺૺઌ ૢૺૺઌઌૢૺઌઌૺઌઌૺઌઌૺઌઌૺઌઌૺઌ ઌૺ | ૢ૾ઌૢૺઌૢૺઌઌ૾ૢઌૺઌઌૺઌઌૺઌઌૺઌઌૺ ૢૢૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૺઌઌઌઌઌઌઌઌ | ************************************** | %%%%%%%%%%%%%%%% %%%%%%%%%%%%%%%%%%%%% | ************************************** | ∮. •}• ⊗∞ ∳. •}• ⊗∞ ⊗ ∘% | ૹ૾ઌ૾ૢૺ ઌૹ૾૽ૹ૾ૺૹ૾ૹૺઌ૽ૺઌ૽ ૡ૾ૢૺઌ૾ૢૺઌૢ૽ઌ૽ ૢૺઌૹ૽ઌ૽ૺઌ૽ૺ | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | ************************************** | ૾ૢૺઌૺઌૺઌૺઌૺઌૺઌૺઌઌૺઌઌઌઌઌઌઌ૽ઌૺઌઌઌૺઌ ઌૢૺઌૢૺઌઌૺઌઌૺઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌ | ~%~%~% * |
| 業誌慶 | | | 廣州 | & & & & & & & & & & & & & & & & & & & | | 高州 | ************************************** | 首 | | & & & & & & & & & & & & & & & & & & & | | ************************************** |
| 敬賀 | | 南豐 | 因人 | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | 保 | 团大 | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | 達基(| 國大 | | 新紫利國 | |
| | | 發展有 | 酒店 | ************************************** | 女工和 | 店。 | ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ | 香港) | 酒店 | \$~\$~\$~\$ \$~\$~\$~\$~\$ | 際投資資 | |
| 業誌慶 | ļ ķ | 限公 公司 | 開業 | \$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 程公司 | 開業 | | 有限公 | 開業誌慶 | | 有限公 | 開業誌 |
| 集團 焜 | | 数 | 誌慶 | \$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 敬賀 | 慶 | ************************************** | 司敬賀 | 誌慶 | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | 司部被實 | · □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ |
| | , | ૢ ૽ૢૢ૽ૼ૽ઌૢૺઌઌૢૺૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૺૺઌઌૢૺઌ | ૾ૢ૽ૺઌૢ૾ઌૢ૾ઌ૾ૢઌ૾ૢઌ૾ૢઌૢ૾ઌૢ૾ઌૢ૾ઌૢૺઌૢૺ | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | ઌઌ૾ઌૢ૾ઌૢૺઌઌૢ૾ઌૢ૾ઌઌૢ૾ઌઌૢ૾ઌઌૢ ઌઌૢઌઌૢઌઌૢઌ | ૹૢ૾ૹ૾ૢ૽ઌૢ૾ૺઌૢ૾ૺઌઌૢ૾ૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌૺ **************************** | ********************** | ઌૢૺઌઌૢૺ૽ઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૺ | ૾ૢઌૢૺઌૢ૾ઌ૽ૢઌ૽ૢઌ૽ૢઌૢ૾ઌૢઌઌૢઌૢ૾ | %• ; •;• | ૢ ઌૢ૾ૺઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌઌૢૺઌ | \$~&~&~ { |

the same of the sa

敬賀

敬賀

日期星

爽 版三廿第 至夏二廿 原中國人酒店開業誌慶 原學國土酒店開業誌慶 原中國大酒店開業誌慶 照中國火酒店開業誌慶 利家安財務有限公司 華都酒店敬賀 安子介敬賀 信和地產集團敬賀 敬賀 **原中國大酒店開業誌慶** 原中國土酒店開業誌慶 照中國土酒店開業誌慶 際國大酒店開業誌慶 荷蘭安利銀行 聯益水喉渠務有限公司 有限公司 AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK N.V 交通銀行香港分行敬賀 敬賀 敬賀 敬賀 照中國人酒店開業誌慶 原中國大酒店開業誌慶 照中國大酒店開業誌慶 馬中國大酒店開業誌慶 國泰(油漆裝飾)工程公司 澳門總統酒店敬賀 敬賀 層中國大酒店開業誌慶 中國大酒店開業誌慶 馬中國大酒店開業誌慶 國外酒店開業誌慶 禧利工程有限公司為智 深紫(S.Z.)貿易有限公司 敬賀 服務人羣 HALE ENGINEERING LTD. SHUM YIP (S.Z.) TRADING CO., LTD. 迎賓旅遊貿易服務有限公司 供應蒸汽鍋爐及附屬設備 九龍尖沙咀加連威老道九十八號東海商業中心一一〇四室 帝國燈飾公司敬賀 3-950241-2 敬賀 專業設計及提供洗衣設備 RM. 1104 EAST OCEAN CENTRE, 98 GRANVILLE ROAD, TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-7238113 3-7239062 TELEX: 41454 SYTCO HX 計製造酒店酒樓餐廳照明 大展鴻圖 使 根 物 質 一 英 静 衡 羅文格敬賀 謝文立敬賀 際國人酒店開業誌慶 馬中國大酒店開業誌慶 所中國大酒店開業誌慶 際中國大酒店開業誌慶 容永道敬賀 湛兆霖敬賀 陳文裘敬賀 亞貿有限公司敬賀 際中國大酒店開業誌慶 馬中國大酒店開業誌慶 **馬中國大酒店開業誌慶** 際中國大酒店開業誌慶 MICHELLE ONG 敬賀 RONALD LU DAVID WOO & PARTNERS RONALD ARCULLI 敬賀 敬賀 原中國大酒店開業誌慶 際國人酒店開業誌慶 原中國土酒店開業誌慶 際國人酒店開業誌慶 新加坡激成集團 株式會社 日本交通公社 美心食品有限公司 瑤 MR AND MRS W. TURNBULL

感之歸如至賓有人客使待接勤殷的工员應餐大店酒

酒

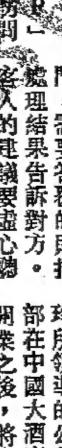
經

理

中國大酒店的「EECO」電腦是負責全面電腦化管理,也是一個重要因素。店業行家,以世界一流酒店的管理體系店業行家,以世界一流酒店的管理體系中國大酒店先進的管理方法體現在

訂登





閉配財掌。種店

?的理管行進樣怎是店酒大國時

* 客是情報。 と 対別 ・ 性別 ・ 性別 は ・

问題走訪了該有一整套科學區為它具有現

已經價還投資開業以來,僅

友好協商解決「危機」

曾慶劉理經總副店酒大國中訪──

一《員工手册》一共分十章,從酒店的管理政策、勞動條例、酒店規則、員工福利、紀律處分、注意事項到。 建反了道些規定就要按章處置。 建反了道些規定就要按章處置。 建反了道些規定就要按章處置。 上人犯了丙類第十條規定,除了工人犯了丙類第十條規定,除了工人犯了丙類第十條規定,除了工人犯了百萬,大酒店之所以能夠進行高效率的管理,最後落實到為定,除病企業也有其實。 人提供第一流的服務,選有如下原因

攻,具有高中以上文化程度和一定的像、一、改革了招工制度。它现行的一个,以为一个,是多少的,是多少的,是多少的,是多少的,是多少的,是多少的,是多少的,是不是一个,这个人,这个人,这个人,这个人,这个人

實行嚴明與罰制度

,領機的 器從導構有

要中通的力

炳鴻盧、

理經總副、(二左)格卜理經總店酒大圖中

一行監督檢查,在理組成,每兩

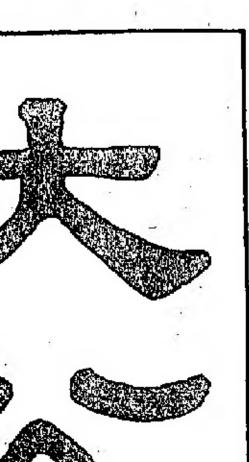
的行政領導班無大七人組成行为的), 房務

費用分批組織職工在省内旅遊。四、組織職工進行文與體育活動 包括由企業撤出

下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能在中國酒店的管理方面取得一套適合於我國門下,定能不可以表表。

贝工無後顏之憂

,廣東省人大常委會 副主任曾定石等,以 比利亞爾到車站軟送





(ung-Pao long Kong 香)報で大:印督

詩尼軒港香:址地 七五七:機總話電 零 張大四紙出日今

自有務印利有港香

評比全國第一

大厦百货商店 東路長江鐘錄店 路百斤商店 商场百货公司

業品進出口公司 分公司經營出口

天會見

角一围花台天樓四

資到廣州訪問的全國 陪同哥倫比亞貴 上午乘火車離開廣州 友好訪問後,於今天